

# Brassói Lapok

XXXVIII. évfolyam  
273. szám

Főszerkesztő  
Szele Béla dr.

Hétlő  
1932. évi november 28

**ELŐFIZETÉSI ÁRAK:** Belföldre havonként 60 lej, postai szétküldéssel; Brassóban és mindazon helységekben, ahol a kihordás nem posta útján történik, a kihordónak havonként 8 lej, a postafizetési díj külön megfizetendő. — Külföldre 1/4 évre 300 lej, félévre 600 lej, egész évre 1200 lej. Magyarországra 1/4 évre 12 pengő, félévre 24 pengő, egész évre 48 pengő — A/ előfizetési díj postautalványon, átutalható vagy fizethető nyugta ellenében pénzbeszedő-megbízottaink kezeihez. Magyarországon postatakarékpénztári számlánk száma 12.174. HIRDETÉSEK díja 6 lej, szövegoldalon elhelyezve 8 lej négyzetcentiméterenként. Hirdetési díjak előre fizetendők. — Szerkesztőség és kiadóhivatal Braşov Károly király-utca 56—58 sz. Tel.: 83

## A gyilkos bukaresti ügyvéd beismerő vallomása

### A városiak

Könnyciát a városi adósok sorsát. Ezt a bejelentést tette Maniu miniszterelnök a kamara legutóbbi ülésén. A kormány mélyreható intézkedéseket készít elő, a részletek most vannak kidolgozás alatt.

A többség ezt a bejelentést is hosszas tapsfogadta, mint ahogy zajos tapsal fogadta, ha Maniu azt jelenti ki, hogy ez időtérít nincs abban a helyzetben a kormány, hogy a városi adósok sorsán könnyítsen. Az értelmes és dogmatikus magatartás nem az attól függ, hanem attól, akiktől függ a többség sorsa, a kormánytól.

A hosszas taps ellenére mi komolyan veszünk és elismeréssel a kormány szándékát. A számítás van is benne, a jóakarát és bármilyen nem vonható kétségbe. A gazdák adósságainak konverziója után, amely annyi bábát már-már elvész, vagy nyomorék gyanánt meg kellene nézni, nagy és nehéz feladat a városi adósokat kiemelni a nálság hinárból. Például, hogy idáig nem tették, amikor még idáig, alkalom volt hozzá, s a beszedelem is jobb volt.

Mélyreható intézkedések! A részletek most vannak kidolgozás alatt. Tapsra ez ott a többségben elég. De a jóérzés mellett is agyunkunk: nem hat-e túlmélység az intézkedés nem szaporodnak-e a részletek olyan tömegesen, hogy amire készen lesz vele a kormány, a városi többség már más kormányra és a városi konverzió temetésének tapsol?

Gyorsan, gyorsan, mert közben elpusztulnak, akiket segíteni akarnak.

### Noblesse oblige

Vajda sokat mondott, de nem eleget. Vagy esetleg mondott, de éppen eleget. Sokat mondott, mikor feltárta a Titulescuval vívott pártja háttérét, de nem eleget, amikor az orosz meg nem támadási szerződés kulisszatitkaira is nem világított. Noblesse oblige. Gavallér nem lenni és jó pártember a volt miniszterelnök.

A többség, mondja a diszciplinált Vajda, annak idején, mikor az orosz szerződésről előzetes tétet, megtapsolta őt, s most ugyanígy megtapsolja Titulescut, aki pont az ellenkező álláspontot foglalja el az ügyben és meg bukott. Noblesse oblige. Vajda csak annyit mond erre, pedig mennyit mondhatna, hogy a többség nem értelmes, nem viselkedik dogmatikusan.

Ez nem valami sokatmondás, de azért éppen elegendő. Egy iménti volt miniszterelnök, aki szordinosan bár, lesújtó kritikát mond a többségről, a saját pártjáról. Egy volt külügyminiszter, aki a mostani külügyminisztert saját pártján, a többségen keresztül támadta. Tapsoltak neki, amiért őt dezavualta, elutasította, kitarthata a hatalomból. Most melyik taps volt az igazi, az őszinte? A tegnapié, a mely neki szólt, aki mindenképp meg akart győzni Moszkvával, vagy a mai, mely a Kellogg-paktumba kapaszkodva, hadat izen a szorjcieknek, Franciaországnak, a tulajdon hazájának érdekeinek is?

Bizony nem volt valami értelmes, még kevésbé dogmatikus ez a Janus-képi megnyilatkozás. De mióta kíván Vajda logikát, következetességet a pártjától, a többségtől, hogy az egészen a programja, mentalitása, munkája csupa ellenmondás, következetlenség és rendszertelenség? S aki mestere, példaképe volt benne, az ép a volt miniszterelnök, aki a demokráciát és reakciót egy szájával fújta, s minden fuvalatért elvárta és megkapta a tapsát. Noblesse oblige. De legalább ugyanilyen szordinosan ő is megkaphatja a vádat.

## SZÜNET A NÉMET VÁLSÁG IRAMÁBAN

# Kaas prelátus visszaadta megbízását,

mert a pártok nem hajlandók az új diktatúrát támogatni

Hindenburg újabb tárgyalásokat folytat és csak annyi biztos, hogy az új prezidiális kormány kancellárja nem Papen lesz

Berlin, november 26.

Jelentette a B. L., hogy Hindenburg Kaas prelátust, a centrum vezérét bízta meg azzal, hogy állítsa össze egy olyan kormányt, amely az eljövendő újabb prezidiális kormányt tolerálná. Kaas prelátus tegnap este 5 órakor megjelent Hindenburgnál és bejelentette, hogy megbízását visszaadja, mert a tárgyalások nem sikerültek.

Kaas mindegyik pártvezérhez ugyszólván egyetlen kérdést intézett: hajlandó-e résztvenni azokon a tanácskozásokon, a melyeknek célja, hogy munkaprogramot állapítsanak meg a többségi kormány részére.

A kérdésre a bajor néppárt és a német néppárt vezetési igennel, a német nemzeti párt, valamint a nemzetiszocialista párt nemmel felelt.

Hitler hangoztatta, hogy a többségi

kormány tárgyi alapjának megállapítása önmagában véve megfelelt volna felfogásának, az elmúlt napok tapasztalatai folytán azonban arra a meggyőződésre jutott, hogy a tárgyi tanácskozások befolyásos helyeken — ez alatt valószínűleg Hindenburgot értette — úgy sem vezetnék eredményre, éppen ezért a maga részéről már nem tartja helyesnek a tanácskozásokat való részvételt.

Hindenburg tudomásul vette Kaas prelátus jelentését és megköszönte fáradozásait.

Kaas prelátus lemondása után Hindenburg tárgyalásokat kezdett a pártvezérekkel.

A tárgyalások ma délelőtt 10 órakor kezdődtek és majdnem tízenkéntőig tartottak, de döntést nem hoztak. Döntés valószínűleg csak néhány nap múlva lesz.

Néhány napra van szüksége Hindenburgnak ahhoz, hogy néhány kérdést tisztázzon és így mindenek előtt tisztázzon akaria azt, hogy a pártok milyen magatartást tanúsítsanak abban az esetben, ha az újonnan kinevezett prezidiális kormány más összetételű lenne, mint az eddigi volt.

Mértékadó helyen biztosra veszik, hogy a prezidiális kormány elnöke nem Papen lesz.

Rendeteg kancellárjelölt nevét emlegetik máris és ezek majdnem kivétel nélkül mind Papen személyes híveihez tartoznak. Így kancellárként emlegetik Neurathot, Schleichert, Gesslert, Gördlert és Gaylt.

Természetesen ezek mind csak kombinációk és e pillanatban úgy néz ki, hogy a német válság megoldása a jövő hét közepéig elhúzódik.

## Fontos külpolitikai megbeszélések, amelyekről egyelőre nincsenek hivatalos közlések

Bukarest, november 26.

Az orosz-román meg nem támadási szerződés megkötésére irányuló tárgyalások megszakadása óta a román külügyminisztérium és a diplomácia heves tevékenységet fejt ki. Ennek a lázas tevékenységnek a rugója valószínűleg az az aggodalom, aminek legutóbb Vajda adott frappáns kifejezést: „Irtóztam attól, hogy Románia elszigetelten maradjon a keleti szomszédokkal szemben...”

Az, amittől Vajda annyira irtózott, valószínűleg bekövetkezett. Titulescu sokszor érihetetlen taktikázása folytán. Az oroszokkal való tárgyalások megszakadtak, holott ezek szerves összefüggést tartottak a francia és lengyel hasonló tartalmú és célú szerződésekkel. Lengyelország sokáig erősítette, hogy szilárdan kitart szövetségese, Románia mellett, a francia célkitűzések azonban neki is parancsolnak s amikor híret vette annak, hogy a tárgyalások megszakadtak, nem mulasztotta el annak a kihangsúlyozását, hogy Lengyelországnak még ilyen körülmények között is ratifikálnia kell a már aláírt paktumot s hogy a történetek után a lengyel-román katonai szerződés gyakorlatilag nem sokat ér. Lengyelország és Románia külpolitikája szétválhat egymástól...

Románia leghatalmasabb szövetségese kétségkívül Franciaország, amelynek Románia

nagyon sokat köszönhet. A gazdasági célkitűzések azonban parancsolnak a politikának is, illetve a politika rugóit a gazdasági célkitűzések adják. Ezek a rugók pedig az utóbbi időben átszerelődtek Franciaországban is. Franciaország a maga gazdasági helyzetét támasztja alá az orosz paktummal s nagyon sajnálja, hogy Románia politikai célkitűzései nem találjanak bele ebbe a koncepcióba. Sajnálja, de nem tehet róla.

Ilyen körülmények között Románia külügyminiszterének új lehetőségek után kell kutatnia, hogy megrendült pozícióját alátámassza. Ezt a törekvést szolgálhatja az a lázas munka, aminek egyelőre még csak külső jelenségei észlelhetők, iránya és további elképzelései azonban ma még a diplomáciai megszokott ködösség homályába vesznek.

Találgatni még korai volna s így csak a szűkszavú jelentéseket adjuk:

Guranescu, Románia belgrádi követe hazaérkezett és kihallgatáson jelent meg Titulescu külügyminiszternél. Guranescu a királynál is kihallgatáson volt.

Dinu Cezianu párisi követ hosszú tanácskozást folytatott Titulescu külügyminiszterrel, aztán visszautazott Párisba.

Titulescu külügyminiszter hosszú kihallgatáson fogadta F. W. Schulenburg német meghatalmazott minisztert, majd Jugoszlávia bu-

karesti ügyvivőjét.

Maniu miniszterelnök is belevágott a diplomáciai tanácskozásokba. Erre enged legálább következtetni az a jelentés, amely szerint a miniszterelnök is hosszasan tanácskozott Schulenburg gróffal, majd Paillard angol követtel. Később Tilea fogadta, akivel ugyancsak hosszabb megbeszélése volt.

## Rövidesen döntés lesz az amerikai szesztilalom ügyében

Washington, november 26.

Az elnökválasztás során egymással szemben álló két párt, a republikánusok és a demokraták vezetői megállapodtak abban, hogy a parlament összeülését megelőző első napján szavazást provokálnak a prohibíció kérdésében, mert nem akarják ezt az ügyet továbbra is függőben hagyni.

## Németországban halálra ítélték két kommunistát

Berlin, november 26.

A bielefeldi speciális törvényszék ma délelőtt hirdetett ítéletet Tielmann örmester elleni merénylet ügyében és mindkét merénylőt úgy Pertit, mint Obmayert halálra ítélte.

A harmadik merénylő Kriepka még elfogatása előtt öngyilkosságot követett el és így megszabadult az igazságszolgáltatás elől.



## December elsején szünetének az iskolai előadások

Bukarest, november 26

A közoktatásiügyi minisztérium elrendelte, hogy az egyesülés napját, december elsejét az összes iskolák ünnepeleik meg.

Ezen a napon nem lesz előadás.

## A községi választások előjátékai a Székely- földön

Csikszereda, november 26

December 9-15 között Csikmegyében összesen 32 község választ tanácsost és primárt. A kormány ezúttal is mindent elkövet, hogy bizalmasai s régi párthívei kerüljenek a községek élére. A megye 96 százalékban magyar s így a kormány-nátrnak kevés reménye lehet arra, hogy a terve sikerül.

ennek ellenére is mindent elkövet a maga győzelmé érdekében s erőszakoskodásával károsan zavarja fel a falvak békéjét.

Gyimesfelsőkon Gerezu János a kormánypárti primár-jelölt. A községben úgy tudják, hogy állampolgársági bizonyítványa sincs, ez azonban a kormánypárti jelöltnél nem nagy akadály. Az ellenpártot a község lelkesége s tanítója szervezték meg s már be is nyújtották a listát. Ez a „vakmerőség” annyira kihozta a kormánypárti jelöltet a sodrából, hogy a nyílt utcán támadta meg a lelkeszt, akit meg is löködött, majd kilátásba helyezte, hogy „a prefektussal vereti le az orrukát”. A lelkeszt megtette a feljelentést, a csendőrség azonban bölcsen tartózkodik a beavatkozástól.

## Módosítják a Semmitőszék szerve- zeti szabályzatát

Bukarest, november 26.

A Semmitőszéknek a konverziós törvényre vonatkozó döntése, bármennyire is tagadták, igen kényelmetlen helyzetbe hozta a kormányt, annál is inkább, mert kétségkívül sok volt a politikus is abban, ahogy a kérdéses döntést kiprovokálták. Radulescu-Mehedinti többségi, világos szavakkal célozgatott erre a kamarában, amikor a kérdéssel foglalkozva kijelentette, hogy a Semmitőszék voltaképpen színházat játszott. Arra akart célozni ezzel, hogy liberális oldalról indították utnak szabályos szereposztással azt a jogi akciót, amelynek vége a semmitőszéki döntés lett.

Maniu kormányelnök meghajlott ugyan a semmitőszéki döntés előtt, ugyanakkor azonban azt is kijelentette, hogy a kormánynak is joga van a kérdések szociális és gazdasági oldalával foglalkozni, ha a Semmitőszék jogot formál arra, hogy jogi szempontból bírálja el a törvényeket. A kormányban ebben az ügyben kiküldött jogi bizottsága igen erőteljesen sérelmezte azt, hogy a semmitőszéki tárgyalásra nem engedték oda az állam képviselőit, hogy ezek is hallathassák a felfogásukat s esetleg törvénytárgyalással szolgáljanak. Ez váltotta ki a kormányból azt az elhatározást, hogy a Semmitőszék szabályzatának módosítására törvényt készítsen.

Radulescu-Mehedinti és Jonescu Dolj többségi képviselők vezették annak a bizottságnak a tárgyalásait, amely ezzel a kérdéssel foglalkozott. A törvényjavaslat már el is készült.

Egy szakaszról áll csupán, amit a Semmitőszék szervezetiéről szóló törvény 29. szakaszához illeszteni kéne be pótlásként.

A lényeg ez: kötelezik a Semmitőszéket arra, hogy a törvények alkotmányosságáról szóló tárgyalásokra az igazságügyminiszteren keresztül az államot is idézze meg, hogy az állam képviselői a szükséges törvénytárgyalással szolgáljanak.

A javaslat indokolása szerint szükség van erre a módosításra azért, hogy ezáltal a kölcsönös megegyezéssel megrendezett pereket elkerüljék.

## Ausztria-Olaszország-Magyarország gazdasági szövetekezése

Az új szövetekezés az elasztikus kvóta rendszerén alapszik

Bécs, november 26

Budapestben és végig a világsajtóban elterjedt annak hite, hogy Dollfuss kancellár legutóbb Budapest nemcsak gazdasági, hanem politikai kérdésekről is tárgyalt. Ezt a politikai tárgyalásokat, úgy Bécs, mint Budapest erősen cáfolják és kifejtik, hogy csakis gazdasági tárgyalásokról volt szó, méghozzá olyan gazdasági szövetekezéssel, amely módot ad ahhoz, hogy egy közép-európai uniót ez a három kialakítson.

Ausztria ipara nagyobb teret kapna az olasz piacokon. Olaszország ipara viszont a magyar piacokon nívérne lényegesebb befolyást. Ennek ellenében Magyarország agrártermékeit úgy Olaszország, mint Ausztia különleges elbánásban részesítené. Vámunióról nincs itt szó, hanem új gazdasági szövetségről, amely az elasztikus kvóta rendszerén épülne fel. A kvótát, amely meghatározza, hogy egyik állam a másikba milyen értékeket szállíthat, nem állapítanák meg, hanem mindenkor annyi értékű árut engedne be az egyik állam a maga

szempontjából, amilyen értéket az tőle felvesz.

Arról, hogy Csehországot és Németországot is bevonják ebbe a közép-európai unióba, még nincs szó, de nincs kizárva, hogy a Mussolini-Gömbös-Dollfuss tárgyalások előtt-utóbb erre a két államra is kiterjednek.

A felmerült „új” kéréssel szemben természetesen úgy Románia, mint Jugoszlávia protestálnak, mert gazdasági érdekeiket sértené, hogy Olaszország és Ausztia Magyarországot gazdaságilag favorizálják.

Itt jegyezzük meg, hogy ez az „új” rendszer egyáltalában nem új. A múlt év folyamán minden konferencia mellett kardoskodott, hogy a szomszédos és egymásralt államok kössenek egymással színt szövetségi jellegű gazdasági szerződéseket. Voltaképpen ebben az esetben sem történik egyeb. minthogy az 1931-es recept szerint itt három közép-európai állam egymással szorosabb gazdasági kapcsolatok kedvéért szerződik.

## Revolveres merénylet az iskolában

A besztercei gimnázium egyik hatodik osztályos tanulója rálőtt a számtan tanárra

Beszterce, november 26.

Megdöbbenő merénylet történt tegnap délelőtt a helybéli „Odobescu” liceumban. A hatodik osztály egyik tanulója rálőtt számtan tanárra, Szilasi Jónra.

A merénylet délelőtt tíz óra tájt történt. Tomoroga Jón, hatodikos diák, lecsengetés után a folyosón megállt a gyantutlan professzor előtt és hirtelen revolvert rántott elő a nadrágzsebéből.

Remegő kezekkel, de villámgyorsan célzásra emelte a fegyvert és rásütötte a tanárra.

Szilasi szerencsére nem vesztette el lelki-jelenlétét s mikor a revolver megviláglant szeme előtt, gyorsan félrekapta fejét, majd félreugrott. A golyó füle mellett süvített el.

A kisdíáknak ugylátszik nem volt lelkiereje újabb lövést leadni, mert azonnal megfordult és futva indult kifelé. A dörmögő zajára összehúzótt az egész liceum, de addigra már Tomorogának sikerült ki-

jutnia az épületből. Órákon át kóborolt a városban, majd kora délután önként jelentkezett a rendőrségen.

Az első jelentés nem szól a merénylet okáról. Minden valószínűség szerint a diák rosszul állt számtanból és tanárját okolta érte. Hasonló merénylet annakidején Jasiban történt, ahol egy diák ugyan csak revolverrel akarta elpusztítani tanárját, mert bukásra állott nála és nem volt hajlandó kijavítani jegyét. A jasi eset meglepő epilógusa különben az volt, hogy a nemrég megártott tárgyaláson a kisdíákat felmentették.

Újabb jelentés szerint Tomoroga kihallgatása alkalmával bevallotta, hogy azzal az elhatározott szándékkal indult az iskolába, hogy megölje tanárját.

Indokolt azt hozza fel, hogy Szilasi osztályt ismételtetett vele és így végzetes csapást mért életpályájára.

A merénylet diákokat már átkisérték az ügyességhez.

## Csikszeredában letartóztattak egy budapesti rendőrségi főfelügyelőt

A budapesti törvényszék hitelezői csalás és sikkasztás miatt kérte csikszentimrei vitéz dr. Baký József letartóztatását

Folyamában van a kiadatási eljárás

Csikszereda, november 26.

A csikszeredai rendőrség pénteken szenzációs letartóztatást fogatosított. A budapesti törvényszék megkeresésére és a bukaresti igazságügyi miniszter rendelkezése értelmében letartóztatta vitéz dr. Baký József, a budapesti negyedik kerületi rendőrfőfelügyelőjét, hitelezési csalás és sikkasztás miatt.

Dr. Baký jómódú csikszentimrei szülők gyermeke. Jogásként került a világháború alatt a frontra, ahol rövidesen tartalékos tiszt lett. A kommunizmus bukása után, mint a nemzeti hadsereg egyik tiszt-

je átlépett a rendőrség szolgálatába, ahol rövid idő alatt figyelemre méltó karriert csinált. Közben háboruban szerzett kitüntetéseknek elismeréséért a vitézi rend tagja lett.

Fényesnek mondható pozíciója nyomán fejébe szállott a dicsőség és amint a mostani letartóztatása igazolja, a féktelen költsékezés lejtőre juttatta. Csalados ember volt, ennek ellenére összekertült egy nagygényű táncosnővel, aki megpecsételte sorsát. Fizetése nem volt elég fényűző életmódja folytatására s így a btk. paragrafusai utköző módon szerzett pénzt életmódja folytatására. A budapesti kereskedők és nagyobb vállalatoktól, mintegy 15-20 ezer pengő értékű árut vásárolt részletre, melyeket azután értékesített. A terminusra fizetni nem tudott, mire hitelezési csalás miatt feljelentést adtak be ellene. Amikor megnezelte, hogy lába alatt silyed a talaj, szabályszerű utlevéllel Csikszentimrén lakó szüleikhez jött.

A budapesti törvényszéknek most jutott tudomására, hogy vitéz dr. Baký József Csikszentimrén tartózkodik. Megkereste a bukaresti igazságügyminisztert és kérte Baký azonnali letartóztatását és kiadatását hitelezői csalás és sikkasztás miatt. A rendelkezés végrehajtásával a csikszeredai ügyesség a rendőrséget bizta meg. Jelenleg dr. Baký a csikszeredai

rendőrség fogdájában várja, hogy kiadatási ügyében a törvényszék néhány napon belül döntsön.

Az ügyben igen érdekes körülmény az, hogy Baký dr. tartózkodási ideje lejárt. Még mielőtt letartóztatták volna, tartózkodása meghosszabbításáért kérvényt nyújtott be, melyet elutasítottak és így ha nem is kérték volna a magyar hatóságok kiadatását, pár nap múlva kiadatoltak volna az ország területéről.

## A kolozsvári kereskedők a telefondijak leszállítását kérik

Kolozsvár, november 26.

A kolozsvári kereskedők, akiknek helyzetét a különféle adók és az általános válság amúgy is elviselhetetlenné tette, most memorandumot fordultak a belügyminiszterhez, hogy a magán telefondijakat szállítsák le, mert különben kénytelenek lesznek apparátusaitak leszereltetni. A memorandum hatását általános érdeklődéssel várják Kolozsváron.

## MacDonald személye- sen utazik Genibe

London, november 26.

MacDonald angol miniszterelnök elhatározta, hogy személyesen megy Genébe tárgyalni. Az, hogy MacDonald utazik, még nem egészen biztos, a miniszternek előbb néhány jelentést vár, de minden valószínűség szerint el fog utazni, hogy vegye re az öthatalmi konferencia ügyét dőlő vigye.

## Az egységes liszt Temesváron

(Temesvár) Hosszu vita után, az érdekeltektől malmok élénk tiltakozása mellett Temesvár városa megállapította az egységes liszt árát. A hatósági ármezgálpítás szerint az egységes liszt ára a májában 7.50, detailban 8.50. Az egységes kenyér ára 8.50, a rozslisztos kenyér 8.80, a burgonyás kenyér 7. A kenyérre kevert rozsliszt százaléka maximum 30 százalék lehet. Az új rend májában lép életbe.

A legérdekesebb a dologban, hogy eddig Temesváron a barna kenyér ára 10 lej volt. Most az egységes maximum után, a lényegesen rosszabb minőségű kenyér ára másfél lejjel drágább.

## Megölte csecsemőjét, aztán önmagával végzett

Temesvár, november 26.

Fekete Jánosné 22 éves fiatal asszony Telekház-téri lakásán tegnap délután ecetsavval megmérgezte hat hónapos kisfiát, majd önmagával is hasonló módon végzett. A fiatal asszony tettét családi háboruszkodás miatt követte el. Úgy anyja, mint a gyerek meghaltak.

## Glondys szász püspököt hivatal- ból szenátorrá deklarálták

Bukarest, november 26.

A szenátus pénteki ülésén Costache elnök bejelentette, hogy dr. D. Teutsch evangelikus szász püspök visszavonult hivatalától és utódjául V. D. Glondys választották meg, aki ilyenformán a szenátus jogszertint tagja. A bejelentést szenátus egyhangulag tudomásul vette.

# Korcsolya- CIPŐ

vízhatlan, szolid, szép és  
nagyon olcsó.

Kapható a

# NOCIORNITA

gyárainak lerakataiban

BUKARESTBEN ÉS VIDÉKEN

## Asira (Apolló) Mozdó

BRASSO.  
Telefon 514

Az idény nagyhatású filmje

# „MEGSZÓLALT A SZIVEM”

(GITTA ENDECKT IHR HERZ)

ALPAR GITTA, GUSTAV FRÖHLICH szereplőkkel ma és a következő napokon vetítették — Látjuk a hortobágyi pusztát, nemzeti táncokat és dalokat, eredeti festői népviseletet.

Vasárnap 9-11. 11-1-ig nagy matiné ÉDESANYÁM



## Kiugrott a repülőgépből és úgy lett öngyilkos egy 20 éves fiatalember

Bécs, november 26.

Ma reggel az asperni repülőtéren a brünni repülőgépből startolt. Az utasok között helyet foglalt egy Schweinbach József nevű 20 éves fiatalember is. A gép baj nélkül érkezett meg Brünnebe és amikor a kiszállásnál az utasokat kontrollálták Schweinbach Józsefet sehol sem találták.

Ma délután azután a Püchsdorf község melletti mezőn egy fiatalembernek a felis-

merhetetlenségig szétroncsolt holttestét találták meg és ruházatából, valamint a nála lévő iratokból megállapították, hogy ez a fiatalember Schweinbach Józseffel azonos.

A bécsi rendőrség ugyancsak a délutáni órákban megállapította azt is, hogy Schweinbach már több alkalommal hangoztatta, hogy öngyilkos lesz és baráti körben azt is hangoztatta, hogy az egyetlen helyes öngyilkossági mód, ha az ember repülőgépről leugrik.

## Vita az elgáncsolt konverzió körül

Bukarest, november 26.

A kamarának pénteken délután eléggé érdekes ülése volt. Érdekes és sok tekintetben humoros is. Most, hogy a Semmitőszék alkotmányellenesnek jelentette ki a konverziót, egyszerre a kormánypart is és a liberális part is felzaklatott idegességgel iparkodik bizonygatni, hogy igenis mindig a konverzió mellett volt s a másik part az, amely képmutatóságot a parasztok adósságának elengedése kérdésében.

Az ülés elnöke Relea volt. A vita hangját Bratianu Dinu üti meg. Arról beszél, hogy Radulescu-Mehedinti igazságtalanul vádolja meg a liberális pártot azzal, hogy ellensége a konverzióknak. Radulescu-Mehedinti ugyanis azt állította, hogy a liberális bankok erőszakolták ki a semmitőszéki döntést s aztán lehet, hogy nélezen, de azért így is jellegzetes, hogy a Semmitőszék elnöke is liberális.

Bratianu Dinu beszédét többször megavariák, sőt Mirto is közbeszól s azt mondja, hogy a liberálisok jelentették ki legelőször, hogy a konverzió alkotmányellenes. Bratianu Dinu tiltakozik ellen.

Azután Duca került sorra. Kitünt, hogy csak a talajt készítette elő a pártvezetnek, aki ugyanazt a témát fejtegette tovább. Többek között azt a kijelentést kockáztatta meg, hogy a liberálisok tulajdonképpen a törvény szerzői közé tartoznak.

— Nevezhetnek, mennyt akarnak — mondotta Duca — mégis csak az az igaz, amit én mondom.

Duca aztán a közbeszólásokra válaszolva azt fejtegeti, hogy igenis a liberálisok megszavazták annak idején az Argetianu-féle törvényt, amint a nemzeti-parasztpárt is megszavazta. Most aztán azzal az infámis váddal illetik a liberális pártot, hogy ellensége volt a törvénynek kétszínűen viselkedett.

Pompiliu Ioanidescu: Mit fenyegetőzik!

Az elnök valahogy csendet teremt, majd Mirto kéri a többséget, hogy engedjék beszélni Ducat, hisz az amúgy nem tud kiszabadulni kritikussá helvzetéből. Duca folytatja a beszédét és heves zovítába keveredik Calinescuval. Mindketten azt állítják, hogy a másik párt létezik. A nemzeti-parasztpárt papírparába dobta a törvényt, a liberális párt pedig megszavazta ugyan, de aztán áskándott ellene és alkotmányellenessékné mosította a Semmitőszék döntésének erőszakolásával. Melvük párt járt teát el logikusabban? A vitát természetesen egyik fél sem tudja lezárni, amíg azán kölcsönösen megállapodnak abban, hogy a közeledő községi választások att lett olyan kedves a konverziós mdkét pártnak.

Ezzel kapcsolatban Duca azzal vádol meg Calinescut, hogy a prefektusokat választásokkal kapcsolatban utasítákkal látta el olyan értelemben, hogy zosítsák a kormánypart sikert. Az szág közvéleménye már tudja, hogy nemzeti parasztpárt népszerűtlen. A rutolsó választásokon a szászok szezték meg a prémiumot s nem sokára az kiderül, hogy mennyi illeti a prémiből Juniant is. Calinescu állia a vitát, amelybe Tatarescu is belekeveredik.

Végre mégis lezáródik a vita és Stelescu udonsággal jön. Cuzát kérdi, hogy szabadkőmives. Cuzá beallja, hogy annak idején hat hónapig volt az egyik nemzeti szabadkőmies páholyának, de aztán kilépett, mert

látta, hogy az a páholy is nemzetközi. Igen ám. — mondja Stelescu, — de akkor Ön esküt tett, hogyan szabadult az eskü alól. Cuzá kijelenti, hogy ő nem tett semmiféle esküt.

Dan Zaharia vasuti kedvezményt kér a tartalékos tiszteknél, mire Mirto kijelenti, hogy a romániai vasut tarifája tartatlatlanul drága, ezen amugyis változtatni kell s majd ha erre sor kerül, elintézi a tartalékos tisztek vasuti kedvezményét is.

Aztán a napirend következik, amely távolról sem ilyen érdekes. A felirati javaslat vitáját folytatják.

## Textilmunkások nemzetközi kongresszusa Kolozsváron

Shaw volt angol miniszter is résztvevő a kongresszuson

Kolozsvár, november 26.

A textilmunkások nemzetközi kongresszusát ma tartották meg Kolozsváron. A kongresszuson többek között részt vett Thomas Shaw, volt angol munkügyi miniszter, Roschek Antal, a cseh textilmunkások szövetségének főtitkára és Gál Benő, a magyarországi textilmunkás mozgalom egyik vezetője.

A nemzetközi munkás-konferencián Shaw miniszter hosszabb beszédben foglalkozott az ipari túltermeléssel, a munkások nyomorával és egyéb szociális problémákkal és kijelentette, hogy a megállapításait nem akarja Romániára aplikálni, mert ő e pillanatban nem, mint miniszter, hanem, mint magánember tartózkodik Románia területén.

Roschek Antal és Gál Benő ugyancsak hosszabb beszédben szözltek a kongresszushoz és előadásaikban főként a textilmunkások összetartásának szükségességére mutattak rá. A kongresszus a végén botrányba fulladt,

akkor, amikor egy Berkovits nevű fiatalember szót kért, amit az elnök nem adott meg. A fiatalember hangoskodott, mire általános kiabálás közepette verekezésbe kezdtek és két munkás Berkovitsot alaposan helybenhagyta. Az elnök az ülést a nagy lármában berekesztette.

A nemzetközi textilkongresszus vendégei ma reggel el is utaztak Kolozsvárról.



Egy határnyi mozgás  
Bőrgyógyászatban  
Lel. 52.—

**Togal**

gyorsan és biztosan hat

**Rheuma / Kószvény**

**Ideg- és izomzsába**

spanyolnátha, főfájás és hűléses betegségeknek. Oldja a húrsavakat! 6000 orvosi vélemény! Idült esetekben is hatásos. Ragaszkodjék a Togal-hoz!

## Botránypör Temesváron

Egy ügyvéd és öt orvos a vádlottak padján

Temesvár, november 26.

Pikáns háttérű per tárgyalását kezdte meg ma a temesvári törvényszék. A vádlott dr. Antal Imre tekintélyes és nagy vagyonu temesvári ügyvéd, aki a konjunkturalis évek során nagy vagyont szerzett. Dr. Antal Imre abban az időben a bécsi Saborszky cég temesvári teljhatalmu megbízottja volt, sőt azóta is nagy szerepet játszik Temesvár társadalmi életében.

Itt a magyarázata annak, hogy a tárgyalás megkezdése előtt nagy és előkelő közönség hullámzott a temesvári törvényszék folyosóján.

A hallgatóság zöme nő volt, a város előkelő asszonyai, akik a kinos per tárgyalását végig szerették volna hallgatni.

Dr. Antal Imrén felül a pernek vádlottai még a Park szanatórium orvosai is: névszerint dr. Bauer Lajos, dr. Deutsch Pál, dr. Baruch Ernő és dr. Schlesinger László, valamennyien Temesvár neves és tekintélyes orvosai.

A feljelentő Petkó Ilona, dr. Antal Imre irodakisasszonya, aki feljelentésében azt állítja, hogy éveken át viszonya volt az ügyvédrel és többször másállapotba esett. Előadja, hogy ezek alatt az évek alatt az ügyvéd anyagi támogatásával a Park szanatóriumban öt alkalommal is megszabadították szerelmük következményeitől.

A vád szerint a leányt az orvosok minden alkalommal elaltatták és tudata és akarata nélkül műtétet végeztek rajta.

A vádlott ügyvéd ezzel szemben előadja,

hogy irodakisasszonya az alatt az idő alatt, amíg ő Nizzában volt, felnyitotta íróasztala fiókját, abból nőügyeivel kapcsolatos leveleket és fényképeket vett ki, sőt az ügyvéd végrendeletét is felbontotta és elolvasta.

A szerelmi viszony úgy végződött, hogy az ügyvéd ez év márciusában felmondott Petkó Ilona irodakisasszonyának, aki most állás nélkül van.

A tárgyalás ma reggel kilenc órakor kezdődött a temesvári törvényszék Gropsianu-Var-duca tanácsa előtt, de kihallgatják a tárgyalás során a Park szanatórium egész ápoló személyzetét is. A vádat Bozioanu ügyész képviseli, a védelmet dr. Rask Sándor és dr. Róth Dezső látják el.

A bíróság a vádlott kihallgatása után zárt tárgyalást rendelt el.

Ítélet holnapra várható.

## Bánky Vilma és Rod La Roque Budapest

Budapest, november 26.

Ma délelőtt váratlanul Budapestre érkezett Bánky Vilma, a híres filmszínésznő férje, Rod La Roque társaságában. A művésznő a pestszentlőrinci Bánky-vilába hajtatott, ahol így egy hétig fog tartózkodni. Bánky Vilma pihenni jött Budapestre.

— Gyomor-, bél- és anyageserebetegségeknek a természetes „Ferenc József” keserűviz az emésztőszervek működését hathatósan előmozdítja s így megkönnyíti, hogy a tápláló anyagok a vérbe kerüljenek. Orvosi szakvélemények hangsúlyozzák, hogy a Ferenc József víz különösen ülő életmódnál igen hasznos gyomor- és bélszabályozó szer. A Ferenc József keserűviz gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

## ANYAI ÖRÖM!

Igaz öröme az anyának az egészséges gyermek. Védje meg gyermekét a meghűléstől, mely a fejlődő testet hosszú időre legyengíti. Tehát a legfontosabb alapfeltétel a következő:

A lábakat melegen és szárazon tartani!

A legjobb védekezés a nedveség és hideg ellen a

## WIMPASSING HÓCIPŐ

Elegáns forma! Jó szabás! Olcsó!



MINDEN TALPON  
EZ A VÉDJEGY  
LÁTHATÓ



## Beismerő vallomást tett a bukaresti gyilkos ügyvéd

Bukarest, november 26.

A borzalmas bukaresti kettős nőgyilkosság ügyében döntő fordulat állott be. Nicolaescu ügyvéd bevallotta, hogy ő az értelmi szerzője felesége és Botanu asszony meggyilkolásának.

Nicolaescu az elébetart bizonyítékok sulva alatt eddig annyit vallott be, hogy ő a sofförnek már régebben pénzt ígért, ha végrehajtja a bűntettet. Tagadja azonban, hogy saját kezeivel végezte volna ki az asszonyokat.

— A gyilkosság előtti napon — vallja be Nicolaescu — a sofför hozzám jött és ajánlkozott, hogy most egyedül végrehajtja, amire régebben kértem. Én beleegyeztem. A sofför még azt kívánta, gondoskodjam arról, hogy mindenki eltávozzék a házból. Ebbe is bele mentem és elküldtem a cselédet és az udvaron lakó plakátragasztót. Ezután magam is eltávoztam hazulról és csak a hatóságok által tudtam meg, hogy a gyilkosság megtörtént. Arról sincs fogalmam, hogy a sofförnek voltak-e bűntársai, vagy sem.

Az ügyvédség biztosra veszi, hogy Nicolaescu vallomása csak részben igaz. A sofför ugyanis megdönthetetlennek látszó alibit igazolt. Biztosra veszik, hogy

maga az ügyvéd ütötte le fejszével az öregasszonyt, és akasztotta fel saját feleségét, hogy vagyonukat megkaparintsa.

Már csak órák kérdésének tartják, hogy az elvetemedett gyilkos felhagyjon a köntőfalazással és bevallja a teljes igazságot.

## Jorga különös interpellációja a szenátusban

Bukarest, november 26.

A szenátus péntek délutáni ülésén Jorga volt miniszterelnök interpellálta Gusti közoktatásügyi minisztert. Az interpellációra Gusti szenzációs nyilatkozatot adott. Mindenek előtt kijelentette, hogy a kötelező iskoláztatás terén elképesztő hiánvokat talált. Maramaros megyében az egyik faluban 960 tankötelesből csak 100 járt iskolába, egy másik faluban 62-ből 27. Ezen a téren tehát rendkívül szigorú intézkedéseket kell tennie.

Vannak más tanulságos és figyelmeztető észleletei is. Romániában 1925 és 1932 között összesen 56.325 ifjú állt érettségi vizsgára. Elképesztően nagy szám. Az egyetemeken Romániában a legnépesebbek máris és az utóbbi években az érettségi vizsgálatok is egyre nagyobb sikerrel járnak. Néhány évvel ezelőtt csak 40 százalék felelt meg, most 70 százalék. Mindezek a szempontok azt mutatják, hogy az iskoláztatásban a legszigorúbb szelekciót kell bevezetni. Már a középis-koláknál érvényesíteni kell ezt a szempontot a felvételi vizsgák segítségével. Minden újabb osztályba való lépésnél felvételi vizsgára van szükség. Érettségire csak a legmegfelelőbb anyagot kell engedni, egyetemen pedig csak azok kerüljenek, akik legalább közepes eredménnyel végezték a középiskolát.

Abban a törvénytervezetben, amely az iskoláztatás reformját célozza, mind figyelembe fogja venni ezeket a szempontokat.

SÓ-t örölte, követeljen PAPIRZSÁKBAN



## A kisebbségi államtitkárság megszüntetéséhez

Irta: Jakabffy Elemér dr.

Maniu Gyula, amikor most legújabb kormányát megalakította, ebbe nem juttatott helyet Brandsch Rudolfnak, elejétől pedig hirtelen azzal indokolta, hogy „költségvetési okokból” a nemzetkisebbségi alminiszterséget be nem töltheti.

A miniszterelnöknek ez az elhatározása különböző megítélésekre talált, amelyek közül némelyiknek bemutatását szükségesnek tartjuk, mielőtt a magunk egyéni véleményét lejegyeznénk.

A román közvélemény felfogását talán legjellegzetesebben a Lupita tárja elénk, amely tudvalevőleg Mironescu volt miniszterelnökhöz áll közel. Szerinte a kisebbségi hivatal egészen haszon nélkül való volt, eltörlése pedig nem jelentett ellenséges érzületet a kisebbségekkel szemben, ami magától értetődő, mert hiszen ilyet Maniuról és a nemzeti-parasztpárttól feltételezni sem lehet. Brandsch Rudolf, akit Jorga a kisebbségi hivatal élére állított, hogy ezáltal a kisebbségi probléma megoldassék, kétségtelenül hasznavehető ember, de maga is kisebbségi. Ezért sajátos helyzetben volt feladata teljesítésénél, hiszen nem volt megfelelő hatásköre ahhoz, hogy a kisebbségek életét a román állam keretében megfelelően beillesse, másrészt különböző kisebbségek azzal gyanúsították, hogy az ő hátrányukra, a maga népének juttat kedvezményeket. Természetesen nem is lehetett tárgyilagossá akkor, amikor olyan kérdések kerültek elé, amelyek a németek szempontjából jelentőséggel bírtak. Mindezeknek egyéves tapasztalata vezetett a kisebbségi hivatal megszüntetéséhez, ami azonban nem jelenti azt, hogy ezzel a kisebbségi kérdést a kormány elhanyagolná.

Magától értetődően a romániai német kisebbség szintén állást foglalt ebben az ügyben. Hans Otto Roth, a német parlamenti csoport elnöke október 25-én a következő sürgönyt intézte Maniu miniszterelnökhöz: „A német párt megítélésével vett tudomást a kormány azon szándékáról, hogy a kisebbségi államtitkárságot megszünteti, ezért a ma Tarutinoiban megtartott ülésén egyhangúlag elhatározta: arra kéri a kormányt, tartsa továbbra is fenn a kisebbségi államtitkárságot és egyidejűleg biztosítsa ennek olyan hatáskört, amelyet eddig nagyrészt nélkülözött.”

A romániai német sajtó is hasonló értelemben ír, egyik-másik lap megemlítve azt is, hogy a nemzeti-parasztpárti kormány létét tulajdonképpen annak a választási blokknak köszönheti, amelyet a németekkel kötött és így még fájdalmasabb, hogy a Maniu-kormány ilyen lépésre határozta el magát.

Am nemcsak az ország határain belül, de ezen kívül is komoly német sajtóorgánumok és politikusok helytelenítik Maniu tényét. Ezek közül mi csak Ewald Ammende dr., a nemzetkisebbségi kongresszusok főtákarának nyilatkozataira utalunk, amelyekből a család egy neme jut kifejezésre.

A magyar párt hivatalosan nem foglalt még állást a megszüntetés kérdésében. Felfogását azonban már a megszüntetés előtt vizsgáztuk az a levél, amelyet Bethlen György gr. elnök Brandsch Rudolf alminiszterhez intézett akkor, amikor ez átiratilag hívta meg a kisebbségi pártokat egy közös eszmecsere. Ebből a levélből világosan kitűnik, hogy az alminiszteri állásnak hatáskör-méltósága és olyatén szervezeti, hogy az élén álló közeg politikusa volt az a látszatot kelteti, hogy a kisebbségek felelősségét vállalnak a kormányzat tényeiért, vagy legalább is megelégedettek azzal, oka annak, amiért a magyar párt ezt az alminiszterséget nemcsak kíváncsian nem tartja, de azt éppen a kisebbségek érdekében veszélyesnek látja.

Ezek előrebocsátása után álljon itt egyéni véleményünk.

Eszerint igen helyes, ha a költségvetést mentesít minden olyan teherterheléstől, amelyet hipokrita szellem iktatott oda. Helyes tehát, hogy ennek a kisebbségi államtitkárságnak költségeit megtakarítsák, mert a hipokrita iskolapéldáját ebben a szervezetben látjuk.

Kinevezése után 1931. június 10-én Brandsch Rudolf, a kisebbségi államtitkár, a fővárosi lapok munkatársai előtt programot adott. Hat pontban sorakoztatta föl: mi te kint hivatásának, mi az államtitkárság felállításának célja. Azt hisszük, ha ő maga elolvassa akkor mondott szavait, szégyenpir futná el, hogy mennyire nem válhatott valóra annak csak kis töredéke is, amit akkor ígért. Már pedig régi igazság, hogy minden politika annyit ér, amennyi eredményt tudott mutatni, levonva a be nem váltott ígéreteket.

Minden tárgyilagosságtól előtti kétségtelenné vált, hogy az államtitkár ur személye csak eszköz volt ahhoz a hipokrita politikához, amely elhithetnig igyekezett odakünn, hogy a nemzetkisebbségekkel számolni idehenn.

Pop Ghița államtitkár 1929. évi sok költséggel járó tanulmányutja is csak azt a célt szolgálta, hogy a Maniu-kormány kisebbségi

## Ujabb incidens a jugoszláv—magyar határon

A szerb határőrök megint agyonlőtték egy magyar gazdálkodót

Budapest, november 26.

A bácskai Madaras község határában 23-án éjszaka a jugoszláv határőrök agyonlőtték Hasek Mihály madarasi gazdálkodót. Másnap délelőtt a jugoszláv hatóságok kiküldötték a vizsgálóbizottságot,

a magyar határőrség megbízottait azonban nem engedték a halotthoz, hanem egyoldalul zárták le a felvett jegyzőkönyvet.

A bizottság egyébként megállapította, hogy a lövés közvetlen közelből történt és a golyó a gazdálkodó szívébe járta át. Ez az újabb eset módfelett felizgatta a

határmenti magyar lakosságot és felháborodást keltett a magyar hatóságok körében is. Hasek Mihály halála csak egyik láncszeme annak a határincidens-sorozatnak, amely hosszabb idő óta tart s amit megállapíthatóan a jugoszláv határőrök kiméletlen és könnyelmű fegyverhasználatával von maga után.

Az utóbbi időben számtalan ártatlan magyar esett áldozatul a jugoszláv határőrök fegyverhasználatának, az incidensek becsületes kivizsgálását pedig megakadályozzák a jugoszláv határőrök.

Hir szerint a magyar külügyminisztérium lépéseket fog tenni ebben az ügyben Belgrádban.

## Elmegyógyintézetbe szállították nővérével együtt az orvosnőt, aki a kórházban szánalomból agyonlőtte unokaöccsét

Megszüntették ellenük a bűnvádi eljárást

Prága, november 26.

Pochobradsky chrudimi tanár feleségét és Klafterné-Salus Paula orvosnőt, akiket a szerencsétlenül járt Pochobradsky Péter diák meggyilkolása miatt letartóztatták, ma szabadlábra helyezték.

Mint ismeretes, Klafter dr.-né, mintegy három héttel ezelőtt nővére, Pochobradsky chrudimi tanár feleségének fölkérésére, öt revolverlövessel

megölte nővére tizenéves fiát, aki vegyi kísérletei közben szerencsétlenül járt és bénaság és megvakulás fenyegette. A két asszony nem tagadta, hogy előre megfontoltan cselekedett s a vizsgálat során sem bánta meg tettét. Azonban viselkedésük egyre aggasztóbb lett s az orvosok mindkét asszonytól attól kezdtek féltetni, hogy elméjüket megzavarja a borzalmas élmény.

Szabadlábrahelyezésüket Jecny dr. prokurátor rendelte el, aki a gyilkosság bűntette, illetve gyilkosság bűntettében való bűnrészesesség címén ellenük megindult bűnvádi eljárást az orvosszakértők szak-

véleménye alapján megszüntette.

Musil dr. és Podrouzek dr. orvosszakértők hosszas vizsgálat után arra az álláspontra helyezkedtek szakvéleményükben, hogy a két asszony lelkiileg és idegileg teljesen kimerült és testileg is valószínűleg meg vannak törve.

A tett elkövetése után beállt lelki melegség azóta sem szűnt meg és

állandó lelki zavar tünetével bír, mely hosszabb gyógykezelést igényel.

A szakértői vélemény alapján a prokurátor elrendelte a két nő szabadlábra-helyezését. Ügyvédjük szállította el őket feltűnés nélkül Pochobradskyék lakására. Ezzel egyidejűleg a két asszony ellen megszüntetik a bűnvádi eljárást, mert az orvosszakértők véleménye szerint

állapotuk oly súlyos, hogy nem lehet felelősségre vonni őket tettükért.

Igy esküdtbírói tárgyalásra nem is fog sor kerülni. Pochobradskyék lakásáról a bochnitzi elmeegógyintézetbe szállították be a két tragikus sorsú asszonyt.

### Előriport a marsolásához

## Miért akarnak Szatmárról gyalog Váradra kísérni

Néhány adat a mai ujságcsináló életéből

Szatmár, november 26.

Mint a B. L.-ban olvasom, a nagyváradi törvényszék elrendelte, hogy egy sajtópörben örsről-örsre kísérve, gyalog állítsanak elő.

Szatmár és Nagyvárad között négyszázegyháztól kilenc kilométer az út.

Nagyon rossz út.

En magam számtalan cikket írtam már az utak tarthatatlanságáról, állapotáról, annak ellenére, hogy eddig csak autón próbáltam ki azokat. Most majd meglátom gyalog is.

Négyszáz kilométert gyalog ember, átlagos hat km.-t számítva alapul: hatvanhat és félóra alatt tesz meg. Egy nap tizenkét órát lehet menni, tehát ahhoz, hogy péntekre ott legyenek, legalább az előző hét szombatján el kell indulnom.

Az út igen változatos lesz.

Azoktól a bus embertársaimtól tudom ezt, akik már megjárták ezt a stációt.

Az embert elindítják Szatmárról. Szuronyos csendőrt viszi és már az indulásnál káromkodik, hogy miért kell neki közben és esőben kilométereket gyalogolni.

A városon túl, ahol ritkábban járnak az

emberek, szegény elkeseredett csendőr le-leken egy pofont „a mellékletnek”, ahogy az előlított embert hivatalos nyelven titulálják.

Az első csendőr csak Kismajtényig jön. Ott átadják az embert az örsnek. Az örmester utálkozva nézi.

— Bitang bolsevik! Irredenta kutya!

Igy titulálják a csendőrök, mert nem tudják, hogy mit vételezték az a szörnyű ember, akit gyalog kell Nagyváradra kísérni. Nyilván életfogytiglani kényszermunka vár rá és csodálkozunk, hogy már a kiindulási állomáson nem bilincseltek meg a kezét.

Két-három órát étlen-szomjan elüldögélhet az ember a falusi cellában. Ha szerencséje van, segíthet fát hordani az örmesternek asszonyoknak. Jutalmat is kap érte. A kutyának adandó maradékot megosztják vele. Ezért ugyan a kutya dühösen megmorogja a városi embert, aki azonban — és ez jellemző elvetemültségére — ezzel már nem is törődik. Nem is fél, mert hol van a kutya azoktól az emberektől, akikre Váradig való vándorlásán rábízott?

Igy megy ez örsről-örsre.

gyermekük is azok maradjanak.

És talán nem is csalódunk, ha azt hisszük, hogy a kisebbségi államtitkárság költségeinek törlése talán éppen azért történt, mert Pop Ghița volt államtitkár ur a parlament nyílt színén elégedetlenségének adott kifejezést azért, mert utódjának a szatmári politikában kellő eredményei nincsenek.

Mindezek után pedig, még abban az esetben is, ha német barátaink megnehezítelnék érte, nyíltan kijelentjük, hogy inkább semmi-féle kisebbségi államtitkárság, mint az olyan, amelyhez egy éven át szerencsénk volt.

Szatmárról—Váradig.

Tíz-tizenöt csendőrségi cellában tanulmányozhatja a vádlott a romániai csendőrbörtönök fogyatékoságát. Tíz-tizenöt különböző csendőrtényér keménységi fokával ismerkedhet meg, amíg beér Váradra, hogy meghallja a törvényszéken az új dátumot, amelyre a tárgyalást elhalasztották.

Vajjon miért nem jelenik meg egy ilyen újságíró, amikor a törvény parancsolja?

Miért szabotál és miért nem adja el az egyetlen megmaradt kabátját, hogy vasután ulve mehesse a tárgyalásra?

Milyen könnyű rá felelni, éppen a szóbanforgó példával.

Az újságíró két évvel ezelőtt egy cikket írt. Egy falusi kiskirályról írt kellemetlen sorokat, egy falusi kiskirályról, aki lopja és csalja a gondjaira bízott községi vagyont és szemérmelen vezekurákkal keseríti a gondjaira bízott polgárok életét. Az egész falu kerek fel az újságíró. Mindegyik hozott a társulmányban egy adatot, egy írást, amely a napnál világosabban bizonyítja, hogy a kiskirály komisz ember, bitang ember.

Az újságíróban mozogni kezd az a bizonyos elhivatottság és azt képzei magáról, hogy neki erkölcsi kötelessége sikra szállni a falu és dekeiért és erkölcsi kötelessége leleplezni a bitang embert, aki a falu élén áll.

Megírja a cikket az újságíró és a falu bol-dogan lélegzik fel.

Most talán már megszabadulnak tőle.

De ez még messze van.

Először ököllel próbál védekezni a kiskirály. Hátulról támadja meg az újságíró, akinek szégyenkezve kell dicsekedni azzal, hogy ké-mény ökle van és egyszer egy szabad hónap-jában tökéletesen megtanult boxolni. Az újságíró megtanulja, hogy az öklét többet ér a tolnál és többet ér a diplománál és többet ér a tudásnál, mert az utóbbiakkal nem tudna leütni a támadóját, de az öklével le-üti.

A kiskirály még mindég állásban van.

A botrány után mindössze annyi történi, hogy a felettes bíróság felszólítja a kiskirályt: Az ügyek tisztázása végett indítsa az újságíró ellen sajtópört.

A kiskirály közben eljön az újságíróhoz akadé-álni és kéri, hogy néhány sorban vonja vissza mindent. Ezzel felettesei előtt tisztá-hatná magát a kiskirály és az újságíró megszabaduljon a sajtópörtől.

Az újságíró nem hajlandó alkudni. Bír-nyitékot vannak a táskájában és igazát a egész falu tanusítja.

A sajtópör megindul.

Nagyváradon indul meg, mert köztisztvis-lőrlől lévén szó, csak a táblai székhelyen lév-törvényszék illetékes.

Négy hónap múlva tárgyalás.

Az újságíró idézést kap. Jegyet nem. M-lelkiismeretes ember, a saját költségén utaz-Váradra. Egyedül csak ő jelent meg. A fel-lelő sehol sincs. A tanúk sem jöttek el. Ninc-vasuti jegy. A tárgyalást elhalasztják.

Utiköltség oda-vissza, koszt, szálloda: 100 lej.

Minden három hónapban szabályosan méltódik.

Már négyszer ismétlődött.

Négyezer lej.

Közben az újságírónak beteg lesz az any-a. Pestre kell utaznia. Utlevelet nem kap, me-„bűnvádi eljárás” folyik ellene.

Az ötödik tárgyalásra már el sem megy. Pénze sincs és kedve sincs.

Ugyis hiába.

Hatodszorra elővezetik. Örsről-örsre kísé-gyalog.

A feljelentő nem lesz ott.

Ideki nem sürgős.

Sőt ellenkezőleg.

Nem érdeke a bizonyítás.

Közben a falu formálisan fellázadt ellen-és megostromolta.

A felettes hatóságai erre ugyanabban a n-őségben más faluba helyezték.

Mindenki tiszteli és városi urak nagyo-paroláznak vele.

Ugyanakkor az újságíró örsről-örsre fo-zzák és betörik a fejét, mert igazat szól. És legjobb esetben, — ha egyszer évek m-va tárgyalásra kerülhet az ügy, — felmen-a rágalmazás vádjá alól.

A költségeiért, az idegeiért, a pofonok-ért mehet a sóhivatalhoz.

Fényes László, a szegény és kiuzsoráz-emberek bátorszívű és tiszta tollu harca-Romániában kettétörné a tollát, amely ig-ságtalanul és kegyetlenül vissza üt arra is-ki érdek nélkül és jóhiszeműen használja.

Baradlai László

Reumában, Csuzban, Ischlásban szenved?

Tegyen kísérletet

**Salbumin pasztával**

összekötőtestben

**Salbumin fűrdővel**

Csodás gyógyulási eredmények — Egyetemi klinikák elsőrangú bizonyítványai

Egy csomag egy úrdőkhöz Lot 170-36

Paszta

Gyógyzertárakban és drogériákban



## VILÁGPOLITIKA

Kaas és a centrum  
és a polgárháboru

Dr. Kaas Lajos, pápai prelátus. A nagy közönség éppen úgy megijedt tegnap a Kaas nevével, mint néhány hónappal ezelőtt a Papen nevével. Ijedten szaladt a közkezen forgó lexikonokhoz, de azok sem tudtak felvilágosítást adni róla. Kaas csak a centumpárti feicig nőt, de a lexikonok magasságáig nem tudott még felemelkedni. Mindössze a centumpárti vezére — Németországban és az egyházban tanára — Berlinben. Papen legalább diplomata volt, akit kiutasítottak Washingtonból. Papen legalább bukott már egyszer. Kaas még sorra sem került. És bár Kaas ma visszaadta a megbízását az államnak, hogy nem akar kancellár lenni, mert nem tud kancellár lenni — nem tudja őszszekalapálni a „többséget” — mégis csak ő, vagy valamelyik társa következhetik.

Más szóval: csak a centrum következhetik.

Egészen különleges Németország háboru utáni politikai életében a centrum szerepe. A szavazók sohasem akarták a centumot és mégis mindig a centrum következett. A centumpártnak nincsenek tömegei, de csakis a centrum semlegessége és gerinctelensége ad az acsarkodó pártok felett hatalmi lehetőséget. A centrum katolikus párt. Tele van papokkal és tele van vallás-erkölcsi alapon álló konzervatívokkal. Ezzel szemben Németország nem katolikus állam. A katolikusok száma mindössze 36,7 százalék. És ez a katolikus szavazó tömeg sem tömörül mereven és szolidárisan a centrum mögé, mert mindössze 60–70 képviselőt tud pronszozozottan katolikus pártján utáni a birodalmi gyűlésbe. Az idén augusztusban érte el a legnagyobb eredményt a centrum, amikor 75 képviselője volt, de most, a novemberi választásokon, már csak 70 képviselőt tudott választani. És nem is fejlődőképes párt a centrum. A birodalmi képviselők számához viszonyítottan százalékaránya folyton esik. 1919-ben a centumpárt a birodalmi gyűlésben még 19,7 százalékot jelentett, 1924-ben már csak 13,6 százalékot, 1930-ban pedig ez az arány 11,8 százalékra esik alá.

És közben majdnem mindig centumpárti a kancellár.

1920-ban a centumpárti Fehrbach a kancellár, 1921-ben két ízben is Wirth, 1923-ban, 1924-ben, 1926-ban és 1927-ben érv alkalommal is a centumpárti dr. Marx a kancellár és ugyancsak centumpárti volt Brüning dr. is, aki 1930-ban és 1931-ben állott a német kormány és vezetésénél. Németország élén. És közben, ha véletlenül, valamelyik erősebb párt utótt hatalomra és más volt a kancellár, nem a centrum embere, akkor is benne volt a centrum a kormányban.

A centrum a német politikai pártok jó gyermeke. Mindenhol belefér és mindenütt megállja a helyét. Eppen olyan egyszerűen tud koalícióban élni a német néppárttal, mint a német szociáldemokratákkal. Neki mindegy. Az elveit megtartja és közben mindig megalkuvik.

Igen, a történeti hűség kedvéért: még Papen is a centumpártból dezertált, a amikor diktátornak csapott fel.

A német birodalomban a háboru óta, Papen, Scheidemann és Landsberg óta sokkal jobban tudatosodott az osztályhelyzet, mint bárhol Európában. 1919-ben már Kapp-puccs tombolt, 1920-ban Hannerben már a német nemzetiek megtartották első szocialistaellenes kongresszusukat, 1923-ban elkövetkezik az első Hitler-puccs. Valójában Németország a háboru óta állandó forradalmi hangulatban és mozgásban él — forradalom nélkül.

Hajdan és máshol a hatalommal szemben az egyetlen a forradalmi párt állott, amely kedvező körülmények között nekilátott a hatalomnak, elseperte azt és katonasra ült. Németországban a háboru óta két egymással ellentétes forradalmi párt viaskodik, fél egymástól és ezért nem tud egyik sem a hatalomnak nekilátni. A hatalom voltaképpen nem hatalom. A hatalom Németországban a háboru óta mindig csak egy kis megalkuvó polgári ösztönökön alapuló többség-féle, amely kormányoz, uralkodik, parancsol és hadik, diktál is, de talaj nélkül és gyökér nélkül. Ha az egyik forradalmi párt ezt a hatalmat megfutamítaná, nem ültetne helyére, mert nem tűné meg a másik forradalmi párt. Ha ma Hitler elkergetné Papent, akár Kaast, nem ültetne az utóköre, mert azon menten felvonulna el-

Németországban tízévi  
fegyházra ítélték egy kortest,  
mert botjával megütötte ellenfelét

Berlin, november 26. A rajnavideki München-Gladbachban rendkívüli törvényszék 10 évi fegyházra ítélte a birodalmi zászlószövevény egyik tagját, mert a választások alatt bottal megütötte egy politikai ellenfelét. Az ítélet hallatára eszünkbe jutnak a

bukaresti román lapok választási karrikaturái, amelyeknek állandó alakja a választási kortes a nagy fűtőkessel. Ha választási verekedésért és „botozásért” nálunk is tíz esztendő járna, vajon hány évszázadot oszthatnának ki a törvényszékek, minden „szabad” választás után?

A magyarországi ügyvédek  
egyrésze ügyvédi numerusz  
clauzuszt követel

## Viharos értekezlet Budapesten

Budapest, november 26.

A magyarországi intellektuális nyomor-nak újabb megdöbbentő példája van.

Östör József országgyűlési képviselő számos ügyvédtársával egyetértésben gyűlésre hívta össze a fővárosi és a vidéki ügyvédséget, hogy erőteljesebben követeljék az ügyvédség jövőbeni létszámának törvényes korlátozását.

A gyűlés lezajlott. A mozgalom vezetői előadták, hogy

amennyiben az ügyvédségre a numerusz clauzuszt már 1924-ben behozták volna, az akkori 2836 főből álló budapesti ügyvédgárda a mai napig természetes uton két ezerre csökkent volna, így pedig 3 ezer 200 főre emelkedett.

A nagyváradai antirevizziós  
gyűlés meghívója

## Hatvan szónoka lesz a tiltakozó gyűlésnek

Nagyvárad, november 26.

Nagyváradon november 27-én lesz az antirevizionista gyűlés, amelyre a következő meghívót, illetve „információt” bocsátották ki:

„Vasárnap, november 27-én, Nagyváradon magasztos és illő módon tüntetést rendezünk a revízió ellen. 10 órakor a két katedrálisban engesztelő gyászmisért tartanak azoknak a katonáknak emlékére, akik a nemzet kiegészítésére vitt harcban estek el. A misén kötelesek részt venni az összes kultúregyesületek elnökei. Ugyanebben az időben a környéki falvak papjait, tanítóit és biróit vezetésével a Mihály Vitéz-téren gyűlnek össze, majd 10 órakor kettős sorokban felvonulnak a Sztaroveczky, Radu püspök-utcán, valamint a Ferdinand és Unirii téren, ahol a nagy király szobra mellett sorfalat állanak, hogy protestálós-

lene a másik forradalmi párt, a német munkások kommunista pártja. Ma Németországban sem puccs, sem forradalom nem következik el, csak — polgárháboru árán. Polgárháboru pedig nem következhetik el csak — világháboru árán.

Ezért kerül állandóan az élre a centrum és a köré tömörült megalkuvók serege, akik valamennyien csak mimelik, hogy ők a hatalom. És minél kiélestedtebb az ellenzéki pártok dühe és ereje, annál inkább tényleges hatalommá érik ez a lát-szat hatalom, mert annál inkább nincs reménye a polgárháboruban egyik frakciónak sem a győzelemre.

Igy és csakis így lehet megérteni, hogy tizenöt esztendeje a református, az osztálytudatos s proletárizálódott Németországban mindig a középpártok katolikus és gazdag polgári elemei ülnek a kancellár: székekben, sőt, hogy ezek az elemek még odáig is elmerészkedtek, hogy minden párti támogatás és hátvéd nélkül is mehetnek uralkodni.

Papen rájött arra, hogy még a centrum sem kell a hatalomhoz.

A hatalomhoz ma elegendő a szélsőjobbboldalt a szélsőbállal sakkban tartani.

Egymás gyűlöletétől nem látják az árnyék hatalom gyengeségét.

A fától nem látják az erdőt.

Halász Sándor

## A TEMESVARI ELŐKÉSZÜLETEK

Temesvár, november 26.

Ugyanekkor Temesváron is lezajlott minden előkészület a december elsején megtartandó revízióellenes gyűlésre. Tegnap este 9 órakor a temesvári Tiszti Kaszinóban nagygyűlés volt, amelyen Bojinca Kornél volt prefektus elnökölt. A diákszövetségek, tartalékos tisztek, volt önkéntesek, legionárok, volt internáltak, hadikárosultak, altisztek és rokkantak szövetsége mind képviseltették magukat az előkészítő gyűlésen, amelyen a következő programot állították össze:

December elsején reggel a román Katedrálisban Tedeum lesz, majd a tüntető menet zászlókkal és táblákkal a Dóm-térre vonul, ahol tribünt állítanak fel. A tribünről több szónoklat hangzik el, majd a városi színházba vonul a menet, ahol újabb beszédek tartanak. Ezután a város összes főbb utcáin tüntető felvonulást rendeznek, majd délután a román kultúregyesületek revízióellenes programjával közös előadást tartanak a színházban.

Az előkészítő gyűlés vezetői memorandumban kérték Baran megyei prefektus és Gábor polgármester támogatását.

Az egységes típusú kenyér  
irány-ára 9 lej

Bukarest, november 26.

Az ipar és kereskedelmi minisztérium körrendeletet küldött az összes előjáróságokhoz, amely szerint a legújabb liszt és kenyérendelet szerinti egységes típusú lisztből gyártott kenyér ára kg-ként 9 lej. Emellett az előjáróságoknak joguk van a helyi buzaárakhoz képest esetleg némi átváltozást eszközölni.

A bukaresti polgármesteri hivatal egyelőre december 10-ig, már meg is állapította a következő árakat: Kenyér keveretlen lisztből 9, kevertből 8 lej.

Szállítási és utazási  
kedvezmények

## a kolozsvári karácsonyi vásárra

Kolozsvár, november 26.

A vasutigazgatóság a december 16–24-iki kolozsvári karácsonyi vásár látogatóinak, az összes osztályokra, csak visszautazásokról és csakis a kolozsvári inspektorátus körzetéhez tartozó állomásokra, 50 százalékos utazási kedvezményt engedélyezett. A tarifakedvezmény a kiállított árakra is vonatkozik, szintén csak a visszaszállításnál.

200.000 lej rendkívüli  
segély — a tifusz ellen

Székeludvarhely, november 26.

Udvarhelymegyében mind gyakoribbak a tifuszos megbetegedések, úgy a falvakban, mint a megyeszékhelyen; a székeludvarhelyi kórházban mintegy hatvan tifuszos beteget ápolnak. Szerencsére a betegség lefolyása enyhe jellegű, halálos eset alig történt. A hatóságok minden óvintézkedést megtettek és Bárbát prefektusnak legutóbbi bukaresti útja alkalmával sikerült 200 ezer lej rendkívüli segélyt kiutaltatni a tifusz leküzdésére. A kiutalás megjött, a pénzt várják.

## KÉRJENEK

MOCIORNITA-CIPŐT  
FESTETLEN talppal

A FESTÉK eltakarja a talp hibáit.

A gyár márkája a talpra van nyomva.

Eladási

lerakatok:

Bukarestben és vidéken



# HIREK

## November 30-ig még lehet jelentkezni a B. L. Budapestre menő filléres gyorsvonalára

A részvételhez egyéni utlevél szükséges, amelynek megszerzéséhez nőknél többnyire elegendő az állampolgársági és ügyességi bizonyítvány, férfiaknál ehhez még katonai bizonyítvány és adó bizonyítvány szükséges. Vízumot a vonat rendezőse kedvezményes áron utólag szerzi meg, ezt tehát előzetesen beszerezni nem szükséges. A vasúti jegy ára Bukaresttől Budapestig és vissza 970 lej, vízum díja 150 lej. Vidékre az összeg és 20 lej bevétele ellenében ajánlva kiküldjük a jegyet, amellyel minden nagyobb állomáson (ahol a Brassó-tővisi vonalon a rapidvonalok meg szoktak állni) fel lehet szállni a B. L. filléres gyorsára. Bukarestben az utazásra jogosító jegyeket a Vagon Lits és az Európa menetjegyirodák árassítják. Az ország többi területén is a legtöbb menetjegyiroda árassítja jegyeinket, továbbá kiválthatók ezek lapunk kiadójaválalában. A B. L. filléres gyors december 3-án reggel 5.50-kor indul Bukarestből, 10.38-kor Brassóból. A részletes menetrendet dec. 1-ig lapszámunkban közöljük.

## Érdekes orvosi statisztika

Berlin, november 26.

Nemzetközi orvosi statisztikák szerint az egyes államokban az orvosi létszám a lakossághoz viszonyítva a következő: Angliában 100 lakosra esik 1 orvos, az Északamerikai Egyesült Államokban 800, Ausztriában 900, Németországban 1360, Franciaországban 1690, Svédországban 2960, végül Romániában 5000 lakosonként található egy orvos.

— Milyen idő várható? A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint továbbra is enyhe és változókonv idő várható. A szél erősödik, helyenkint bő csapadék várható eső és hó alakjában.

— Hetenkint emelkedik az osztrák munkanélküliek száma. November közepén Ausztriában 310.274 volt a támogatott munkanélküliek száma, ami a két hét előtti számlálással szemben 12.000 főnyi emelkedést jelent.

— BRASSÓBAN ISMÉT ELFOGTAK EGY HIRHEDT BETÖRŐT. Rövid idő alatt a harmadik nemzetközi betörőt fogta el a brassói rendőrség. Vanea és Sente detektívek tegnap délután elfogták Pascu Imre betörőt, akit az ország több hatósága körözött. Pascu nemrég jött Brassóba, legutóbb Marosvásárhelyen, Medgyesen és Bukarestben operált. A betörőt letartóztatták és kihallgatása után átadják az ügyészségnek, ahol további sorsáról intézkednek.

— Felborult a lámpa — leégett a ház. Dicsőszentmártonból jelentik: Pantilei Iánosné mikészászai asszony két kis gyermekével odahaza tartózkodott. A szobában petróleumlámpa égett, amelyet egy pillanatban a játszadozó gyermekek feldöntöttek. Az égő lámpától tüzet fogott az asztalterítő, majd a lángok pillanatok alatt átterjedtek az egész házra, amely egy óra leforgása alatt hamuvá égett. A szegény asszony kára 20 ezer lei.

— VÁLTOZÁSOK A BRASSÓI TÖRVÉNYSZÉKEN. A brassói törvényszéken több személyi változás történt. Purdilă tanácselnököt a törvényszék elnökévé nevezték ki, míg Triff járásbíró a törvényszék második szekciójának tanácsába delegálták.

— VÉRBOSZSU NÁPOLYBAN. Nápolyban tizenhét évvel ezelőtt egy Porcellon nevű fiatalember feltétkénységből agyonlőtte barátját, Alpiere Egont. A gyilkost ezért tízenötévi fegyházbüntetésre ítélték. Porcellona a múlt hónapban amnesztia alkalmával kiszabadult börtönéből. A napokban találkoztak áldozatának tizenhétéves öccsével. Amikor a fiatalember barátjának gyilkosát meglátta, revolvert rántott és agyonlőtte. A gyilkost letartóztatták.

— JÁRVÁNYOS BETEGSÉGEK Nagyszalontán. Szalontán hatalmas méretű tifusz és skarlát járvány pusztít. A családok titkolják az előforduló megbetegedéseket, de a hatósági orvosok szigorú ellenőrzést gyakorolnak a fellépő járvánnyal szemben és a gyanús betegeket azonnal kórházba utalják.

— Az anyaszív, amelyről nem legendát írnak. A berlini rendőrség a napokban a német főváros külterületén lázas beteg, elhagyottságban, kabát nélkül talált egy öt éves kislányt. A nyomozás megállapította, hogy a gyermeket anyja, a huszonöt éves Boddin Márta üzte ki a téli éjszakába nyilván azzal a szándékkal, hogy a kislány elpusztuljon, mert a gyermeknek négyezer márkás életbiztosítása volt. A nyomozás azt is megállapította, hogy az anyja nyáron arra kényszerítette a kislányt, hogy egy csomó, csernával összekötött gombostűt lenyeljen, de akkoriban nem sikerült a gyermeket megölnie.

— AZ ILLUSZTRIS „PILLANGÓ KISSASSZONY”. A gráci operaházban az igazgatóság felkérésére november 27-én, vasárnap este Puccini Pillangó kissasszonyának főszerepét Michiko Meinl-Tanaka asszony, Meinl Gyulának, az ismert osztrák kávékirálynak japán származású felesége éneklte.

— A Magyar Párt erdélyi tagozatának tisztújító közgyűlése. Az Országos Magyar Párt erdélyi tagozata november 25-án tartotta tisztújító közgyűlését Barótton. A gyűlésen dr. Fábán László volt szenátor elnökölte alatt megjelent a vidék magyarságának színe-ja, mintegy dokumentálván azt, hogy a Magyar Párt szakadására irányuló s egyfelől éppen Barótról kiindult gazdasági mozgalmakkal nem ért egyet. A mindvégig nagy érdeklődéssel lefolyt gyűlésen báró Szentkereszti Béla és Abrudbányai Ede képviselők is részt vettek és beszámoló beszédeklet mondtak. A képviselők részletesen ismertették a mai politikai és gazdasági állapotokat s a Magyar Párt szerepét a mostani nehéz harcokban. A gyűlés a beszámoló után megvitette a választásokat s elnökké újabbnégy évi időtartamra ismét dr. Fábán Lászlót választotta meg egyhangú felkiáltással. Azután a tisztikar többi tagjait választotta meg a közgyűlés. Al-elnökök lettek Zathureczky Kálmán nagyváltai földbirtokos, Seethal Ferencz miklósvári földbirtokos, Nagy József urmősi gazda és Nagy Elek nagybaczoni ref. lelkesítő. Titkár lett Kolombán Cze nagyváltai lelkesítő és jegyző Pichler Béla.

— ELEGTÉTEL EGY NÉMET PROFESSZORNAL. Ismeretes, hogy a boroszlói egyetem nacionalista diákjai sorozatos tüntetéseket rendeztek dr. Ernst Cohn professzor előadásain, hogy ilyen módon tiltakozzanak a zsidóvallású egyetemi tanár működése ellen. Az egyetem több más tanára is csatlakozott a diákok mozgalmához. A porosz kultuszminisztérium most messzemenő elégtételt adott a meghurcolt professzornak, amennyiben a boroszlói tartományi főtörvényszék jogi vizsgálóbizottságának tagjává nevezte ki, amely tisztséget az egyetemi tanárok csak több évtizedes működés után szoktak elérni.

— Külföldi lapokra, — mint a postai igazgatóság közli — devizaengedély és minden külön költség nélkül lehet előfizetni. Iven előfizetéseket a brassói postahivatal is elfogad.

— Ezer font sterlinget kínálnak azért a dobért, amelyet a walesi herceg néhányszor megütött. Londonból jelentik: Amerikai ritkaságvadásztok 1000 fontot ajánlottak azért a dobért, amelyet a walesi herceg ulsteri utja alkalmával tréfából néhányszor megütött a dobverővel. A dob körülbelül négy láb átmérőjű, tipikus ulsteri nagy dob és a dobverőt a trónörökös tréfas emlékül magával vitte. Egyébként a herceg látogatásának közvetlen következményeként a helyasti divatárkereskedőket keménykalap-, szarvasbőr- és speciális pullovermegrendelésekkel árasztják el, a melyeneket a trónörökös Ulsterben vett és amelyeket az ulsteri aranvfutara azonnal felkapott.

— A fasiszta boldogság számokban. Az olasz költségvetés az idei költségvetési év első négy hónapjában 1475 millió irra deficitet mutat ki. Egyedül október hónapban 1107 millió lira volt a költségvetési hiány.

— Hamis tanúzással vádolnak egy német herceget. Berlinből jelentik: A múlt esztendőben nagy feltűnést keltett a Heim-Förster per, amelyben arról volt szó, hogy német politikusok a megszállás ideje alatt összeköttetésben álltak a francia parancsnoksággal és a Rajna menti szeparatista mozgalom instrukcióit Franciaországból kapták. A perben kihallgatták Ysenburg Ernő herceget is, aki azt vallotta, hogy az akkori meseni államminiszter, Ulrich azt a megbízatást adta neki, hogy folytasson tárgyalásokat a francia összekötő tisztekkel. Az ügyész ség olyan bizonyítékok birtokába jutott, amelyek valószínűvé tették, hogy a herceg vallomása nem felel meg a valóságnak, amely annál súlyosabban esik lat-

ba, mert Ysenburg herceget a bíróság megeskette vallomására. Az ügyész vádat emelt Ysenburg herceg ellen és hamis vallomástétel és hamis esküvel vádoja. Ez az újabb politikai per igen nagy szenzációt keltett és a felelőnevei elé nagy érdeklődéssel tekintenek, mert a német joggyakorlat szerint a hamis eskü legkisebb büntetése három esztendő fegyház. Ysenburg herceg egyike a leggazdagabb német arisztokratáknak, de sem rangja, sem a vagyona nem fogja megmenteni a fegyháztól.

— Már a gyermekkorban kell a Chlorodont fogkrémmel való rendszeres fogápolásra gondolnunk.

— Szegények karácsonya. A brassói róm. kath. nőegylet iótekonysági szakosztálya az idén is megrendezi szokásos „szegények karácsonyát”. Szeretettel kéri tehát a nemesen adománvaikkal (használt ruha, használt cipő, esetleg pénz) járulni hozzá a ruhátlan, cipőtlen szegények karácsonvi felségélvezéséhez. Ezeket az adománvokat szíveskedjenek a róm. kath. Nővédelmi Hivatalba hozni, vagy küldeni naponként d. u. 3-5 óráig. A iótekonysági szakosztály vezetősege.

— Igen érdekes előadást tartott dr. Perl Ottó az Erd. Muz. Egyetemen a modern fogápolásról. Miután leszögezte azt az általánosan elfogadott elvet, hogy a fogak romlását kizárólag a keményítő (liszt) tartalmu ételmaradékok savi erjedése okozza, felemlítette, hogy Pickerill (Amerika) Mamlók és Schröder (Berlin) professzorok szerint a desinfiens fogápoló szerek csak ártani tudnak, de használni semmit. Physiologikus tehát csak az a fogápoló lehet, amely desinfienset egyáltalán nem tartalmaz, de tartalmaz egy olyan szert, amely ép úgy mint a jó fogu ember vála oldja a keményítőt és így a fogakról eltávolítja, hogy sav ne képződhessen. Ilvenek a „Perlott” praeparatumok. Bemutatta, hogy 2 kémcsőbe tett vizet és egy-egy ostvát (liszt), az egyik kémcsőbe kevés „Perlott”-ot. Mindkettőt lekötötte organtinnal, pár perc után a „Perlott” egészen feloldotta az ostvát, hogy az organtinon át kiönthető volt a kémcső egész tartalma. A másikban az ostva sűrű lepedékként rakódott az organtinra, úgy, hogy még a víz sem volt kiönthető. Ugyanez a helyzet a száiban is, a fogak megfelelnek az organtinnak, az ostva a kem. tart. ételmaradéknak. Érdekese a „Perlott”



Mintha az esthajnali csillag vonzaná tekintetét, úgy nézi Ön is vágyódva a legigézőbb ikóni vizet. — Ilyen még nem volt — Ez az adó balzsamnak tekintheti ezt az elbájos parfümöt:

## TOUTES LES FLEURS D'ARGY

dragée bonbonok is, amelyek feloldván a száiban a baktériumok táptalaját, azok életfeltételeit megszüntetik és például járványok idején sokkal jobban megóvnak a szájakon át való fertőzéstől, mint bármely desinfiens, amely ha egyáltalában, csak akkor hatna, ha állandóan szopogatnók. Ezenkívül gyermekek, nély, vagy ha akadályozva vagyunk fogmosni, majdnem felér egy fog mosással.

## Szatmári Tibor zongoraművész hangversenye

Az idei brassói zeneszezonnak kimagasló eseménye lesz az a hangverseny, melyet Szatmári Tibor, a világhírű magyar zongoraművész rendez december hó 1-én, csütörtökön este 8 órakor a Honterus gimnázium aulájában. Szatmári ugyanis november 30-án, szombán este a bukaresti rádióigazgatóság meghívására az ottani Studióban fog játszani és visszatérőben művészete brassói rajongóinak kívánságára adja hangversenyét. A koncert programjából, mint különösen figyelemre méltó pontokat ragadjuk ki Beethoven A-dúr szonátáját Op. 101, Schumann Carneválját és Liszt Funéraillesját, melyeken kívül még Mozart és Debussy darabjai is szerepelnek. A brassói közönség bizonyára meg fogja ragadni az alkalmat, hogy a kiváló zongoraművész játékában, akinek nevét az európai metropolisokban is jól ismerik, gyönyörködjék. A hangversenyre a jegyek már kaphatók Himesch buzasori könyvkereskedésében.

Bársonysimaságu arcbőrt szeretne?

Használja a

**RICHARD HUDNUT**

készítményeket!



**RICHARD HUDNUT**  
NEW-YORK-PARIS

A krémek, amelyek a bőrt megfiatalítják és szebbé teszik, rizspörök minden színárnyalatban, különösen a híres „peche” (őszibarack) nűansz, ruzsok, amelyek az arcnak a fiatalág természetes báját kölcsönzik — ezek a legnépszerűbb Richard Hudnut készítmények New-York és Páris elsőkelő hölgyközönségének a kedvencei, a krémek most már Romániában is kaphatók, a szaküzletekben, Próbálja meg egy hónapra keresztül csak a Hudnut készítményeket és meg fogja látni, hogy arcbőrt csodálni fogják a férfiak és irigyelni a nők.



## Az élesztőgyártási koncesszióval, a szeszadóhitel és a szeszbírságok elengedésével akarják véglegesen leállítani a kis szeszgyárakat

(Bukarest) A pénzügyminisztérium és a monopolvezérigazgatóság között napok óta bizalmas tárgyalások folynak, amelyekről csak annyit lehetett eddig meg tudni, hogy a szesziparral vannak kapcsolatban. Különböző jelek arra mutatnak, hogy a szesztermelés monopolizálása képezi ezeknek a megbeszéléseknek a tárgyalását, amelynek terve legutóbb ismét elbukkant a pénzügyminisztériumnak az a rendelkezésével összefüggésben, amely arra szólítja fel a fogyasztási adó fizetésére kötelezett vállalatokat, hogy a szeszükre engedélyezett fogyasztási adóhitelüket december elsejéig fizessék be a kincstárnak. A rendelet kapcsán már felmerült az a verzió, hogy a kormány, amely tudja, hogy ma alig van olyan gyár, amely az adóhitel-hátralékát egyösszegesen kifizethetné, a nem fizető üzemek lezárását, elsősorban pedig a szeszgyárakat, el akarja ürveztetni és kötelezéseikben meg is tartja azokat, hogy a létesítendő szesztermelési monopólium esetében kevesebb gyárost legyen kénytelen a kincstár kártalanítani.

Még sokkal nyomatékosabban enged a szeszülő monopóliumra következtetni az tény, hogy a monopoligazgatóság a kisgyárak üzemének megindítását még ma nem engedi meg, annak ellenére, hogy kontingenst adott nekik. Beavatottak szerint a monopoligazgatóságnál minélössze olyan mezőgazdasági szeszgyárat tartanak nyilván, amelyet az illetékek alalmassnak tartanak a szesztermelés folytatására. A többi kisgyár üzembehelyezési kérését azzal tartja függőben a monopol, hogy nem alkalmasak a természetes folytatására. Ennek a kisse önkényesen ható osztályozásnak igen érdekes a hivatalos indoklása. Arra hivatkoznak a monopol vezetői, elsősorban pedig maga a miniszter Brătutescu igazgatósági elnök, aki törvény megalkotója is egyúttal, hogy legtöbb gyárnak olyan kicsiny a kontingense, hogy a literenként 16,50 lejes ár mellett, amennyiért a monopol a termelt szeszt átveszi a gyártól, nem érdemes a gyárakat üzemben tartani, viszont ha a gyárak mégis folytatni akarják az üzemet, nyilváníthatnak valami illegális háttérre spekulálnak, ezért tehát nem adja nekik a főzési engedélyt. Ennek az álláspontnak az alátámasztására a monopoligazgatóság mereven elzárkózik a szesztermelési árának felemelése elől, annak ellenére, hogy az első ármegállapításnál kiadásba helyezte azt. Egyes kisgyáraknak hivatalosan azt ajánlották, hogy inkább adják el a kontingensüket a működési engedéllyel bíró termelőknek, akik ilyen alacsony átvételi ár mellett is megéri a nagyobb kontingens kitermelése. Az eladott kontingensen a kistermelők — a monopol szerint — többet keresnek 5-6 lejes alapon, mintha magukkal maguk termelnék ki az engedélyezett szeszmenyisíget.

### ALAKULNAK MÁR AZ ÚJ ÉLESZTŐGYÁRAK

A köztakihaszadás megakadályozása miatt, értesülésünk szerint, számos szeszgyár kártérítési perrel támadta meg a kincstárt. Hasonlóképpen beperelték az államot azok a gyárak is, amelyeknél a szeszszesz-kampány alatt kirótt bírságokat jogerős ítélet alapján törölték, illetve a kirovási jegyzőkönyveket a bíróság megsemmisítette. Amint hírlik, a pénzügyminisztérium és a monopoligazgatóság között folyó tárgyalások erre a dologra is kiterjednek. Miután a legtöbb szeszgyárakban levő esetben számolni lehet azzal, hogy a bírságkirovásokat a kincstár megsemmisíti, ez a körülmény alig-alig erősíti a keresztezné a termelési monopólium bevezetésével kapcsolatos tervet. Ilyenformán a kincstár aligha fog súlyosabb kártalanítási összegektől megmenekülni. Ennek elkerülésére és a termelési monopólium elősegítésére állítható olyan utat akar választani a kincstár, amely az érdekelteket is kielégítene.

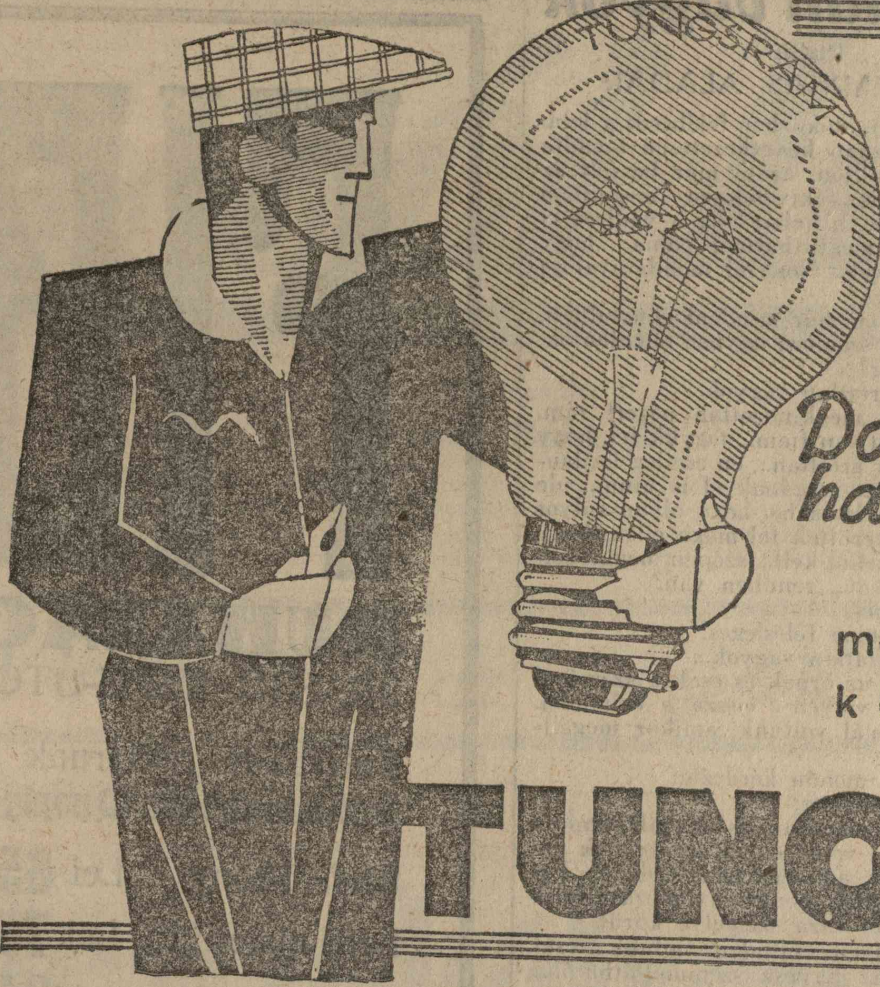
Megnyílt az új

## „HOTEL LUX“

Bukaresti, Bd. Ștefău Măgureanu 6.

(Lazar liceum mellett)

A legkényelmesebb szálloda, rendkívül leszállított árakkal. — Központi fűtés, fürdő a szobában, lift és telefon.



*Dolgoztasson megbízható villanyszerelővel*

mert csak az ad jó anyagot követeljen tőle

# TUNGSRAM

É G Ő T!

esetleg. Konkrét esetek is vannak már arra, hogy egyes erdélyi (egy tomai és egy marosmenti) szeszgyár élesztőgyártási koncessziót kapott azzal a feltétellel, hogy véglegesen lemond a szesztermelési jogáról és kontingenséről. Arról van szó, hogy más gyárak is kapni fognak ehhez

hasonló ajánlatot, míg a fekete szesz-ügyéből kifolyólag eljárás alatt álló gyárakat azzal akarják elintézni, hogy a kincstár hajlandó volna a kirótt bírságokat eltörölni és a kihitelezett szeszadót is leírni, ha kötelezően lemondanak a további termeléséről.

ítelt kárösszeg letétbehelyezését, mert csak a szakasz első és második bekezdése bir perrendtartási intézkedés jelle gével, tehát csak ez a két bekezdés vonatkozik régebbi biztosítási ügyletre is.

A két ellentmondó elvi döntéshez még meg kell jegyezni, hogy a Nationala ügyében a tábla első szekciója ítélkezett, amely a kifogás elutasítása után helyt adott a biztosító társaság felfolyamadásának, miután a tárgyaláson kitünt, hogy a károvalt fél a valóságnak meg nem felelő bevallást tett és így a pert elvesztette. A pereszes károsult most a Semmitőszék elé viszi a tábla döntését és így — miután az Asigurarea Românească esetében a terminus lekésése miatt a felfolyamodást hivatalból visszavetették — végre alkalom nyílik annak a fontos kérdésnek végleges tisztázására, hogy az első fokon megítélt kárösszeget a régi, 1930 július 7-ike előtt létrejött ügyleteknél is köteles-e a biztosító társaság letétbe helyezni a Casa de Depunerinél, vagy sem.

## A bukaresti tábla két ellentétes döntést hozott a peresített kárösszeg deponálása ügyében

(Bukarest) Csak a minap számoltunk be a bukaresti ítélőtábla harmadik szekciójának érdekes elvi döntéséről, amelylyel elutasította az Asigurarea Românească biztosító társaságot egy 360 ezer lejes kárösszeg megállapítása ellen beadott fellebbezéssel, azon indoklással, hogy az 1930 évi biztosítási törvény értelmében a társaság köteles lett volna a fellebbezéshez a törvényszék által megítélt összeg letétbehelyezéséről szóló letépténi nyugtát is csatolni. Most ugyancsak a bukaresti tábla egy pontosan azonos esetről kifolyólag homlokegyenest elutasító ítéletet hozott.

A szobanforgó ügyben a Nationala-biztosítót 400 ezer lejes tűzkárösszeg fizetésére ítélte az ilfovi törvényszék. Az ítélet fellebbezési tárgyalásán a kedvezményezett kérte a fellebbezés elutasítását, hivatkozva a harmadik szekció minapi döntésére, miután a társaság nem mellékelte az összeg deponálását igazoló nyugtát. A

tábla azonban elutasította a fél által emelt kifogást és kimondta, hogy az új biztosítási törvény hivatkozott 53-ik szakaszának harmadik bekezdése csak a törvény életbeléptetése után megkötött biztosításoknál írja elő az első fokon meg-

## TAKARÉKOS HÁZIASSZONYOK, GONDOS URAK!

Dolgoztassanak és vásároljanak az itt hirdető cégeknél

Az amerikai Rádió-technika legújabb vívmánya. Abszolút szelekció! — Fadingmentes! — Csodálatos hangerősség, tökéletes, életű hangszínezés.



KEPVERSELET

„NOVY“

BRASSÓ, ROZSATÉR 19 SZ. ALATT

Gyönyörű feje, csodaszép keze lesz, ha

**Szabó Lajos**

Brassó, Weisz Mihály-u. 3. sz. alatt

fodrászműtermében gondoskodik

ápolásáról, ahol alatti árak vannak:

|                                    |          |
|------------------------------------|----------|
| Egy 10 számú bérlet                | 30 Lei   |
| Hajvágás csak                      | - 20 Lei |
| Hajvágás gyermekeknek és diákoknak | - 15 Lei |
| Onkolálás                          | - 20 Lei |
| Manikűr                            | - 20 Lei |
| Borotválás                         | - 10 Lei |
| Fejmosás                           | - 25 Lei |

Butort, mérsékelt árban csak

**Polák J.**

asztalosnál szerethet be.

Brassó, Szilás-u. 34.

A legújabb tervek szerint. Garantiált szolid árak

**Cipők** elsőrendű kézimunkák, mérsékelt áron!

**Mózes János-nál**

BRASSÓ Weisz Mihály-utca 2 Megrendeléseket és javításokat a legelőnyösebben és elsőrendű kivitelben készítek. Az „Ecsanólia” hitelrodta tagja.

**Műszaki könyvekben,**

nyelvtanokban, szótárakban állandó nagyraktár a Brassói Lapok Könyvtárában. Kérje díjtalan árajegyzékeinket.



## SPORT

Ujjá szervezik  
a BTE siskozosztályt

Brassó, november 25.

Az erdélyi magyar siskort életében nagy szerepet betöltő Brassói Turista Egyesület Té-lisportszakosztálya tegnap este tartotta az új évad első gyűlését, melyen a vezetőség több fontos határozatot hozott.

Az ötéves multia visszatekintő szakosztály ez évben az eddigieket meghaladó működést kíván kifejezni s ezért kívánatosnak tartotta az eddigi szervezetet jobban kibővíteni, új alapokra fektetni és az anyaezgyesülettel szemben nagyobb önállósággal intézni ügyeit.

A szakosztály elhatározta, hogy továbbra is tagja marad a Romániai Síegyesületek Szövetségének s így módot ad tagjainak az országos és nemzetközi versenyeken való részvételre.

és ugyancsak a szövetség révén 50 százalékos vasúti kedvezményes utazásra jogot adó igazolványokat szerez tagjai részére.

Mint eddig, ezévbén is megrendezi szokásos sitanfolyamait a Póstaréten és esetleg a Nagykőhavasán, olcsó kirándulásokot vezet a Brassó környéki hegyekre, a legkitűnőbb sítérpekre, házi- és egyesületközi siverenyeket rendez, bekapcsolja a vidéket is a siskortba, tanfolyamokat, előadásokat rendez vidéki városokban — vagyis fejleszti és propagálja a siskortot az Erdély délkeleti részén lakó magyarság körében.

A szakosztály működésének szabályozója az újonnan elkészült alapszabálytervezet, a mely már ez évadban életbe lép.

A vezetőség az évi közgyűlést november 28-ára, hétfő esti 8 órára hívta össze a Gambri-nus nagytermébe, ahol újjáalakul a szakosztály, módosítja és elfogadja az alapszabálytervezetet, tisztikart, intézőbizottságot választ és megállapítja az évi munkaprogrammot. E gyűlésre a Brassói Turista Egyesület Siskozosztálya ezúton is meghívja a siskort összes barátait, alkalmat adva ezzel bárkinek arra, hogy bekapcsolódhassék Brassó magyar siskortjának életébe.

A Brasovia vasárnap Ploiesten, a Tricolor ellen játszik a következő felállításhán: Várhegyi, Zsigmond—Bölöny II., István—Gönczy—Nagy, Szika—Vogel—Szederiessy—Balogh—Lakomcsik.

Brassóban a következő labdarugómérkőzéseket tűzték ki: Ivria—Izvorul és Sparta—Suburbiu, azonban az Olympia-pálva használhatatlansága miatt valószínűleg nem játszhatnak.

Német  
okl. tanítónő és óvónő

delutánonként házhöz elmegy gyermekekhez. Kicsikre felvigyáz és szakszerűen foglalkoztatja; nagyobbaknak a 3-ik gimn. osztályig minden tantárgyban segít. **TEUTSCH-RHEIN MARIA**, Brassó, Tache Joneacu (Uj-utca) 3.

## Brassóban

a Kórház-utczában, lakásnak (2 szoba, konyha) vagy irodának (3 szoba) alkalmas helyiség

**Kiadó.**

Azonnal beköltözhető

Felvilágosításokat a B. L. kiadóhivatala nyújt.

## SZABAD A CSÓK

Ursula Parrott új könyve. Athenaeum kiadásban, egész vászon kötésben. **Ára: 68 Lei.** — Ursula Parrott nevét az EX FELESÉG emlékeztet, hatalmas sikere óta, mindenki ismeri. Aki elolvassa új regényét, bizonyára úgy csukja be a könyvet, hogy valami nagyon szépet és mélyet köszönhetünk neki. — Kapható: a **Brassói Lapok Könyvostályában.**

## Ártatlan vagyok

REGENY

Írta: FARKAS ALADÁR

— Remélem, időközben felébredt a jobb belátása? Tegnap következetesen tagadta meg, hogy valljon, azóta már beszélt az ügyvédjével is... kivételesen megadtam ezt az engedélyt, habár míg a vádirat el nem készül, megtilthattam volna, hogy érintkezzék vele. Nos, mi mondanivalója van számomra?

— Kérem, én már mindent elmondtam, amit ebben a szomorú ügyben mondhatok.

— És pedig?

— Hogy ártatlan vagyok.

Az ügyész megkínzottan nézett rám.

— Rendben van fiam... tegyük fel, hogy maga tényleg ártatlan... én esetleg hajlandó vagyok ezt magának el is inni... de viszont maga lássa be, hogy olyan súlyos vádpontok merültek fel maga ellen, hogy azokra válaszolni kell... szépen megbeszéljük a dolgokat... rendben van?

— Felesleges.

— Miért volna felesleges?

— Mert ártatlan vagyok...

Csengetett az örök és csak a szemével intett, hogy vigyen vissza a cellámba. Már az ajtónál voltunk, amikor megálltam.

Az ügyész möhön kérdezte:

— Akar valamit?

— Igen — mondtam és visszaléptem az asztalához — volna ennek az ügynek néhány részlete, ami engem is érdekel. Tudom, hogy önök pontos nyomozást folytattak Kroner Elza személye körül.

— Igen... igen... mindent tudunk... csak folytassa... az ügyész szemmelláthatólag boldog volt, hogy végre megszólaltam.

— Nem tudom, hogy megteheti-e, ha volna olyan szives és közölné velem egyet-mást Kroner Elza és Telge viszonyáról.

Egy pillanatra megdöbbentem. Arcáról leolvastam, hogy most mire gondol... hm, ezt a néma embert talán ezen az uton meg lehetne szólaltatni.

— Üljön le... nagyon szívesen elmondok mindent, csak arra kérem, tegye meg a megjegyzéseit a dolgokhoz. Tehát Kroner Elza és Telge között szabályszerű szerelmi viszony folv. Egészen pontosan megállapítottuk, hogy a viszony hat héttől tartott. Megtalltuk Telgének Kroner Elzához írt leveleinek legnagyobb részét. Tehát a viszony május 10-én kezdődött és pontosan június 20-ig tartott. Május 10-én lett a hölgy Telge szeretője, azon az éjszakán a hölgy Telge lakásán aludt. Pontosán sikerült a levelekből megállapítani, hogy hányszor találkoztak. Még csak azt jegyzem meg, hogy Telge is többször aludt a hölgy lakásán, ami annál is könnyebben érthető, mert a hölgy szobája úgy feküdt, hogy Telge azt bármikor minden feltűnés nélkül hagyhatta el.

Lélegzetviasszafojtva hallgattam.

— Nos... nos...? — sürgettem.

— A szakitás június 20-án történt, pontosan négy nappal a hölgy eltűnése előtt. Hogy mi volt a szakitás oka, azt még nem tudtuk pontosan megállapítani, többféle verziók vannak, mindegyik egészen plauzibilis és, ha érdekli, ezt is megbeszélhetem önnel. Megtalltuk Telge utolsó levelét, azonban csak egy kis részét tudtuk elolvasni, a többi rész megpörköltött. Nos, milyen megjegyzése van a közöltekhöz?

— Köszönöm ügyész ur a szíveségét... és máris megindultam az ajtó felé és elindultam a hosszú folyosón, az ör lomhán baktató utánam. Ujból megszámláltam a lépcsőket, a vasrostélyos ajtó külön kulccsal van elzárva.

Végre uirta ott voltam a cellámban...

Vérigfeküdtem a pricesen.

A durva szőrtakaróból illat áradt ki. Összeszorítottam a számat és azt mondtam: Börtönben vagyok, a pricesen fekszem és lehet, hogy elaludtam. De nem igaz, hogy a takaró illatot árasztgat.

(Folytatása következik)

Primăria Municipiului Brasov

No. 26.142—1932

serv. economic

Arlejtési hirdetmény

A városi huscsarnok (szabadságtér 14 sz. a.) udvarán levő 1 és 3 számú árusítóhódek 3 évre való bérbeadása céljából f. é. december 14-én d. e. 11 órakor a városi polgármesteri hivatalban egy nyilvános árlejtés lepecsélt, bélyeggel ellátott ajánlatokkal fog tartatni a nyilvános számvitelről szóló törvény 88—110 cikkeinek alkalmazásával.

A közelebbi feltételek a városi gazdasági ügyosztályban tekinthetők be.

Brassó, 1932 november 23.

Primar

Dr. A. Felony mp.

Secretar General:

Societiu mp.

FIBRA

## RUHANAGYÁRHÁZ

BRASSÓ, KAPU-UTCA 50 SZ.

Tulzsufolt raktárunk miatt az alanti egységárakban csupán 10 napig árulunk nov. 21-től dec. 1-ig:

Férfi öltöny Lei 650-750-850 és feljebb

Férfi ulster <sup>dublé szövet</sup> Lei 750-850-950 és feljebb

Gyermekruha 3-6-ig Lei 240-260-350 és feljebb

Gyermekruha 6-10-ig Lei 285-325-380 és feljebb

Női ruha tweed . . Lei 320 egységár

Női ruha poplin . . Lei 420 egységár

Női ruha gypju . . Lei 590 és feljebb

valamint mindennemű férfi, női és gyermek ruházati cikk hallatlan olcsó árban

## APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznap: egy szó 6. vastag betűből 12 lej. Vasárnap: 7.50, illetve 15 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Négyzeti hirdetés esetén 25% engedmény. Állást keresőknek 25% kedvezmény.

## Vétel-eladás

Jól bevezetett szabőüzlet, berendezéssel együtt, azonnalra átadó. Cal. Grivitei 9. 3209

TÜKÖRGYÁR ES  
ÜVEGCSISZOLÓ

**Wolff Oszkár**

Brassó, Uzsoda-u. 5.

Vasut utcai vám sarok

Mindenféle csiszológmunkák

a butor-ípar részére

Autóüvegek, karosszéria

üvegezések, hajlított üveg

Tükör-javítások, kristály-

és táblauveg raktár

Haponta 100 literig desztillált

víz átadható

Dec. 4-én, vasárnap

szabadkézből

ELADATIK

az örökösök által volt

Egres-utca, mo. Regen-

tul Buzduan 16 sz. a. iatti

kertes ház, mely áll 4 szo-

ba 2 konyha, fürdőszoba,

spájz, boronca helyisé-

vekből. — Megtekinthető

mindennap d. e. 10-1-ig

## Árverés

egy Berliet autóbuzs, egy Ford camionet, egy Citroen tura autó, egy Lorraine cupé autó külön-külön való eladására. Valamennyi jó karban. Az árverés pénteken dec. 9-én d. e. 11 órakor lesz az I. A. R. gyáiban. Az ajánlatok írásban teendők. Az autók megtekinthetők hetköznapokon d. e. 10 és 12 óra között.

## Rádió készülék-ben

minden tekintetben ve-

zető márka a

**„Radione”**

Raktár és képviselő:

LEONIDA & Co., Brassó,

Rezsőkört 5. — Ked-

vező tizezési feltételek

## Lakás

Elegáns, különbejárta butorított szoba, fürdőszoba használattal kiadó, Brassó, Kórház-utca 22. 1920

## Vegyes

Üzlethelyiség január egyre Hosszu-utczában kiadó. Bövebbet Delta cipőáruház, Brassó, Kolostor-utca. 1921

## Könyvek

A nemi  
belegségek

okai, tünetei, kezelése, védekezés.

Írta: dr. Vande János

tanársegéd.

Ára 60 Lei.

Kapható:

Brassói Lapok

Könyvostályában

Dr. Dávid György

Román nyelvtan

és

Gyakorló könyv

legalkalmasabb a

román nyelvnek ma-

gánaton.

tanító nélkül

való elsajátítására.

A 200 oldalas könyv

ára portómentesen

100 lej, kötve

100 lej.

Megrendelhető a

BRASSÓI LAPOK

KÖNYVOSTÁLYÁBAN